

تَبَارَكَ الْمَلِكُ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ (شروع) اَللّٰهُ پہ نامہ چہ نوے مہربان دیر زیات رحم کوئے دے | تَلُوْنَ اٰیَةً وَفِيْهَا رُكُوْعَانِ |

دے کیے ۳۰ آیتوں ۲۱ رکوع دی | اَللّٰهُ پہ نامہ شروع چہ نوے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے |

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمَلِكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱ |

برکت والا دے | ہفہ ذات | چہ پہ لاس دہفہ کیے | حکومت دے | اودے | پہ ہر خیز بانی | قادر دے -
دے نوے برکت خاوند دے ہفہ (خدا اے) چہ پہ لاس کیے | قول حکومت دے او ہفہ پہ ہر خہ قدرت لری -

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۲ |

چا چہ | پید اکرو | مرگ | او ژوند | چہ و آزمائی تاسو | چہ خوک پہ تاسو | زیات شہ دے | پہ عمل کیے
(خدا اے) ہفہ ذات دے چہ مرگ او ژوند دے پید اکرو | چہ تاسو و آزمائی | چہ پہ عمل کیے خوک غورہ دے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُوْرُ ۳ | الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طَبَاقًا مَّاتَرٰی ۴ |

اودے دے | غالب | او بخینوئے | ہفہ چا چہ | پید اکرو | اووے | آسمانوں دے یوں د پاسہ | تہ پہ نہ یوئے
او ہفہ دیر زبردست دیر بخینوئے دے | چہ اووے آسمانوں دے لانی بانی پید اکرو، تہ پہ دے

فِيْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ ۵ | مَنْ تَفَوَّطَ ۶ | فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۷ | هَلْ تَرٰی ۸ |

دے خدا اے پہ پید اوینت کیے | خہ فرق | نوئے بیا نظر و اچوہ | آیا | تہ وینے
رحمن (خدا اے) پہ پید اوینت کیے ہیٹ فرق و نہ وینے، نوئے بیا نظر و اچوہ | چہ خہ خلل درتہ

مَنْ قَطُوْرٌ ۹ | ثُمَّ اَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا ۱۰ |

خہ خلل | بیا | نظر و اچوہ | دوبارہ | پستہ نہ شی | ستا طرف تہ | ستر کے | ذیلے
نیکاری؟ بیا پہ بار بار نظر و اچوہ، ستر کے بہ دے ذیلے او ستومانہ

وَهُوَ حَسِيْرٌ ۱۱ | وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصٰبِيْحٍ وَجَعَلْنٰهَا ۱۲ |

او ہفہ پہ ستہری شوی وے | او بیشک | بناستہ کرو موئے | آسمان | د دنیا | پہ دیو و سرہ | او موئے جوئے کرے دا
پستہ نہ شی - او بیشک موئے د دنیا آسمان (د ستورو) پہ دیو و سرہ بناستہ کرو، او ہفہ موئے

رُجُوْمًا لِلشَّيْطٰنِ ۱۳ | وَاعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيْرِ ۱۴ | وَلِلَّذِيْنَ ۱۵ |

دے ویشتلو آے | د شیطان نو د پارہ | او موئے تیار کرے دے | دوئی د پارہ | عذاب | د دوزخ | او د پارہ د ہفہ کسانو
شیطانانو د ویشتلو ذریعہ کرے، او ہفہ لے موئے دوزخ عذاب تیار کرے دے - او خوک چہ دے

كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۱۶ | وَيَسُّ الْمَصِيْرُ ۱۷ | اِذَا الْقُوَا ۱۸ |

چہ منکر دی | د رب خیل | عذاب | د دوزخ دے | او بد دے | خائے دے واپس تلو | ہر کہ چہ بہ | دو واپس شی
خیل رب نہ انکار کوئی ہفہ لے د دوزخ عذاب مقہ دے او ہفہ دیر خرابہ نیکا و نہ دے خہ وخت چہ دوئی دوزخ

فِيْهَا سَمِعُوْا لَهَا شَهِيْقًا وَهِيَ تَفُوْرٌ ۱۹ | تَكَادُ تَمِيْزُ مِنَ الْغَيْظِ ۲۰ |

پہ ہفہ کیے | نو دوئی پہ آوری | د ہفہ | چخ | او ہفہ پہ جوش و ہوش دے دے | چہ و بہ شلیوری | لہ دیرہ قہرہ
تہ اتنا د کرے شی نو کر زار پہ آوری او ہفہ (دوزخ) دے بہ شلیوری لکھ چہ د دیرہ قہرہ بہ و شلیوری

فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ ۝۱۷

چہ پہ آسمان کیسے دے | چہ دے راؤ لپیڑی | پہ تاسو باند | دکانو باران | پس زریہ تاسو پوہد شی | چہ خنکہ دی | ویروں زما ؟
چہ پہ آسمان کیسے دے | ہفہ دربان دکانو باران راؤ وروی | نو تاسو نہ بہ زرمعلومہ شی | چہ زما ویروں خنکہ دی ؟

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ۝۱۸

اوبینکہ دروغ گنہی وو | ہفہ کسانو | چہ وہان لہ دوئی وو | پس خنکہ شو | عذاب زما | او آیانہ دی کتلی دوئی
او ددوئی نہ پتھا خلقو ہم دروغن گنہی وو | بیا (دگورہ چہ پہ دوئی) | زما عذاب خنکہ شو ؟ آیا دوئی سبرہ

إِلَى الطَّيْرِ فَوَقَّهْمُ صَفْتٍ وَيَقْبِضُنَّ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۚ

مارغانو نہ | د پاسہ دخیل خان | خورونکی دوزرو | اورا تو لوی | نہ را قینکوی دوی لہ | مگر | خداے
مارغانو نہ نہ گوری چہ وزرے خورشید کوی وی اورا غونہے کیسے وی ، دوی د رحمن نہ بغیر بل چارائیک کوی نہ

إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝۱۹

بیشکے | ہر خیز نہ | گوری | آیا خوکے | ہفہ ذات چہ | ہفہ لیکر دے ستاسو | چہ ہفہ مد وکری ستا
دی ہفہ ہر خیز وینی گوری | آیا د رحمن نہ سوا بل خوک دے چہ ستاسو لیکر جوہر شی

مَنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ۝۲۰

سوا | د رحمن نہ | نہ دی کافران | مگر | پہ دو کہنے | آیا خوکے | ہفہ ذات
او ستاسو امداد وکری | دا کافران خوپہ غتہ دو کہنے پرانہ دی | آیا ہفہ خوک دے چہ ستاسولہ

يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۚ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝۲۱

چہ روزی درکری تاسو | کز چو | دے بندہ کوی | روزی خپلہ | بکہ | دوئی کلک البقی | پہ سرکش کیے | او فرت (کیے)
روزی درکری کہ اللہ دربان خپلہ روزی بندہ کوی ؟ سمہ خبرہ دادہ چہ دوئی پہ سرکش او پہ نفرت کیے کلک البقی دی

أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا

پس آیا ہفکس | چہ روان وی | اہولے | پہ مخ خپل | بنہ لاس موند وکے | یا ہفکس چہ روان وی | نیخ
آیا ہفکس کس چہ پر مخے تگ کوی | ہفہ پہ سمہ لاس دے ؟ یا ہفہ چہ پہ ہوارہ لاس سم

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۲۲

پہ لاس سمہ باند | دوایہ | ہم دے ہفہ ذات چہ | پیدائے کوی تاسو | او جوہرے کول | تاسو دپارہ
روان وی ؟ | تہ ورتہ دوایہ چہ اللہ ہفہ ذات دے چہ تاسو نے پیداکری او غوبرونہ

السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝۲۳

غوبرونہ | اوسترے | او ذرونہ | دیر لہ | تاسو شکر کوی | دوایہ | ہم دے | چاچہ
اوسترے او ذرونہ نے درکول (خو) تاسو دیر کم شکر او پاسی ۔ ورتہ اوایہ چہ اللہ ہفہ

ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝۲۴

خوارہ کوی تاسو | پہ زمکہ کیے | او ہم ددہ طرف تہ | تاسو جمع کولے شی | او دوئی وائی | چہ کلہ پہ وی | دا
ذات دے چہ تاسو نے پہ زمکہ خوارہ کوی او بیا بہ ہفہ تہ جمع کیری ۔ او دوئی وائی چہ دا وعدہ بہ کلہ

الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۵﴾ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ

وعدہ | کہ چرے تاسو | رشتہ بینی بیٹی | دوا یہ | بیشکہ (دے) علم | اللہ سرہ دے | او
پورہ کبیری کہ تاسو رشتہ بینی بیٹی ؟ ورنہ ووا یہ چہ (دے) علم خوا اللہ سرہ دے ، او

إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲۶﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ

بیشکہ | زلفہ | ویرونی | بنکارہ | بیاہرکہ چہ | دوئی دوینی دا | بالکل نزد | نو ورن بہ شی
زلفہ خو بس یو خرگن ویرونی یم بیا چہ دوئی قیامت نزد دے دوینی ، نو ک کافرانو

وَجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ﴿۲۷﴾

مخونہ | ذہقہ خلقو | چہ کافران | او وہ ویلشی | ہمدادی | ہفہ | چہ تاسو بہ (یہ دیکھئے) | غوبنیل
مخونہ بہ ورن شی او ورنہ بہ دوییلشی چہ داہفہ خیز دے چہ تاسو بہ غوبنیل

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ

ووا یہ | آہا کتلی دی تاسو | کہ چرے | ہلاک کری ما | اللہ | اوہہ کسا | چہ ماسو دی | یا یہ موندرم وکری | نوخوک دی
تہ ورنہ ووا یہ چہ بنہ دا ویشائی کہ اللہ تعالیٰ ما اورما ملکری ہلاک کری یا رابا نہ رحم وکری نو کافران

يُجِيزُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ الْيَوْمِ ﴿۲۸﴾ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَا بِهِ وَعَلَيْهِ

چہ پناہ وکری | کافرانو | لہ عذاب | دردناک نہ | ووا یہ | ہم دے | چہ مہربان | یا زلفہ دے مونہ دے | او یہ دے
بہ دے دردناک عذاب نہ خوک بچ کوی ، تہ ورنہ ووا یہ چہ ہفہ خدا کے رحمن دے ، مونہ پر ایمان راوہ دے او یہ

تَوَكَّلْنَا فَسْتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۲۹﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

مونہ توکل کرے | پس ذریہ تاسو پوہہ شی | چہ خوک دے | پہ بنکارہ گمراہی کئے | دوا یہ | آہا کتلی دی تاسو
ہفہ مونہ توکل دے ، تاسو نہ بہ ذریہ معلومہ شی چہ خوک پہ بنکارہ گمراہی کئے دے ؟ ورنہ ووا یہ چہ بنہ دا ویشائی

إِنْ أَصَبَكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ﴿۳۰﴾

کڑچرے | شی | او بہ ستاسو | اوچے | نوخوک بہ | راوی تاسو نہ | او بہ | روانے
کہ ستاسو او بہ بنکے غلبے شی ، نوخوک بہ درلہ دے چہنے او بہ راوی ؟

سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ قلم پہ مکہ کے نازل شو | (شروع) | اللہ پہ نامہ چہ کو مہربان چہیر زیارحم کوونکے دے | پہ دے کئے ۵۲ آیتونہ اور ۲ کوئی
اللہ پہ نامہ شروع کو مہربان چہیر زیارحم کوونکے دے

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿۱﴾ مَا أَنْتَ بِمُعْجِزٍ

ن | قسم کہ قلم | او بہ ہفہ | چہ لیکنے فرشتہ | نہ بیٹہ | پہ فضل ذرب خیل | لیونے | او بیشکہ
ن پہ قلم بانہ قسم کہ او بہ ہفہ چہ (فرشتہ) خدائی ، تہ کخیل رب پہ فضل لیونے نہ بیٹہ ۔ او تالہ

لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿۳﴾ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿۴﴾

تا دپارہ | اجر دے | نہ ختمیدونکے | او بیشکہ تہ | پہ خوقی | اوچتے بیٹے
دے اجر مقرر دے چہ خلاصیدونکے نہ دے او تہ ک اخلاقو پہ اوچتہ مرتبہ بیٹے

فَسْتَبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ٥ بِأَيْسِكُمْ الْمَقْتُولُ ٦ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

پس تہ بہ زر ووپنے | اودوی بہ ہم ووینی | چہ خاک لہ تاسو نہ | یونے دے | بیشک ستارہ | شبہ پوہہ دے
نوتہ بہ ہم زر ووپنے اودوی بہ ہم ووینی چہ پہ تاسو کینے خاک لیونے دے - بیشک ستارہ شبہ پوہہ دے چہ

بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ٧ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ٨ فَلَا تُطِعْ

پہ ہجہ چا | چہ کمرہا شو | ددکا دلا رے نہ | اوہم دے | شبہ پوہہ دے | پہ لاسہ موندونکو | پس تہ خبرہ مہمنہ
خاک دلا رے نہ پے لاسہ شوے دے اوہفہ تہ پہ سمہ لاسہ روان خلق چیر شبہ معلوم دی، نو تہ ددروغ

الْمُكَذِّبِينَ ٩ وَذُوَا لَوْتُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ١٠ وَلَا تُطِعْ كُلَّ

ددروغ کترو نکو | دوی غواہی | چہ کاش تہ نرمی وکری | نودوی بہ ہم نرمی وکری | او تہ خبرہ مہمنہ | دہر
کترو نکو خبرہ مہمنہ - دوی خودا غواہی چہ تہ نرم شہ نودوی بہ ہم نرم شہ - او دداسے کس خبرہ ہم مہمنہ

حَلَّافٍ مَّهِينٍ ١١ هَمَّازٍ مَّشَّاءٍ بِنَمِيمٍ ١٢ مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ

چہ برقسہ خودونکی | ذلیلہ | دہر عیب کودنی | ہرگز زندہ | چغل خور | منع کرونی | دینک کار | لہ مہنہ تیرینکی
منہ چہ عتہ قسم خورک (او) ذلیلہ کعب لکونکے، کرزندہ چغل خورکے، دینکی دکارونہ منع کوونکے دے لہ حنہ

أَتِيْمٍ ١٣ عَتَلٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيْمٌ ١٤ إِنَّ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِيْنٍ ١٥ إِذَا تَشَلَّى

کناہکار | بن مزاج | پس لہ دے نہ | بد اصلہ | حکم چہ دے دے | خاوند مال | او دحامنو | ہرکہ چہ لوستلہ شہ
تیرینکے دعتہ کناہکارکے بد خوبیہ کے دے کوونہ علاوہ بد ذاتہ کے داخکہ چہ مال او داولاد خاوند کے - خہ وقت چہ زمونہ

عَلَيْهِ أَلِيتْنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ١٦ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرطُومِ ١٧

پہ دہ باندا | زمونہ آیتونہ | نووائی | چہ افسانے دی | دپخانو خلقو | مونہ بہ زرداغ وکرودکے تہ | یہ پوزہ
آیتونہ وکر وکوستلہ شہ نووائی چہ داخو دپخانو خلقو افسانے دی، مونہ بہ ورلہ زر پہ پوزہ داغ وکروو -

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ١٨ إِذْ أَقْسَمُوا

بیشک مونہ آزمائیلی دی دوی | لکہ چہ | مونہ آزمائیلی وو | خاوندان د باغ | ہرکہ چہ دوی قسم وخورہ
مونہ ددوی داسے آزمینیت کرے دے لکہ دباغ د خاوندان آزمینیت چہ موکرے وو - چہ ہقوی قسم خورے

لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ١٩ وَلَا يَسْتَشْنُونَ ٢٠ فَطَافَ عَلَيْهَا

چہ دوی بہ ضرور پریکوی (دکبوا) | سحر وختی | اودوی انشاء اللہ "وَنُؤْيِلُ" | پس وچور لیدو | پہ دے (باغ) باندا
وو چہ میوہ بہ ترے نہ سحر وختی پریکود - او انشاء اللہ تہ ہم ویکلہ نہ وو، نو پہ دغہ باغ ستادرب د

طَائِفٌ مِّنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ٢١ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ٢٢

پوچور لیدونکے (آفت) | ستادرب لہ طرفہ | اودوی | اودہ کو | پس شودغہ (باغ) | پہ شان دریلی شوی فصل
طرف نہ پوچور لیدونکے عذاب وچور لیدو چہ ہقوی لاودکے پراقتہ وو، نو ہجہ باغ داسے پلٹے شو لکہ ریلے شوے پتہ -

فَتَنَادُوا ٢٣ أَنِ اغْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ إِن كُنْتُمْ

نودوی بوبل تہ آواز وکرو | د سحر کید و سرہ | چہ تاسو سحر وختی لار شہ | خیل پتی تہ | کہ چہ | یی تاسو
توہقوی صبا بوبل تہ نعرے کرے - چہ خیل پتی تہ وختی ورسیدو | کہ میوہ تبولول

صَرَمِينَ ۖ فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٣﴾ اَنْ لَا يَدْخُلَهَا

میوہ راہوں کی | پس دوئی روان شول | اودوئی | یوبل سرہ پتہ پتہ خبر کوئے | چہ ہیبت کد داخل نہ شی
غواہی - عرض داچہ قول قول روان شول او پتہ پتہ خبرے کوئے چہ (کوئی) نن تاسو نہ خوک مسکین

الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۖ وَغَدُوا عَلَىٰ حَرْدٍ ۖ قَدَرِينَ ۖ فَلَمَّا

نن ورخ | پہ تاسو | خوک مسکین | اودوئی سحر وختی راو رسید | دیر پہ اہتمام | چہ بر لاسی دؤ | بیاہر کد چہ
را نہ نشی | او پہ خیل قدرت (اوتدیر) غاوڑ پہ تیزی سرہ سحر وختی و رسید | نوچہ دا

رَأَوْهَا قَالُوا اِنَّا لَصَاوُونَ ۖ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۖ قَالَ

دوئی ولید و ہفت | نوئے وئیل | بیشکہ مونہ لارہ ہیرہ کرے د | بلکہ مونہ خو | بد نصیبہ یو | ووییل
(تباہ شو باغ) نے ولید لو نوئے وئیل چہ (غالباً) مونہ لارہ ہیرہ کرے د - بلکہ رہتیا دادہ چہ قیمت مونہ شو د | پہ ہفتی

اَوْسَطُهُمْ اَلَمَّا اَقْبَلُكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ﴿٢٤﴾ قَالُوا سُبْحٰنَ رَبِّنَا

متحنی پہ دوئی کہتے | آیا مانہ دؤ ووییل تاسوتہ | چہ ولے تاسو تسبیح نہ کوئی | دوئی ووییل | پاک دے | زمونہ رب
کہتے خدہ قدر ربہ سری دا ووییل چہ قدرتہ دانہ ووییل چہ داللہ پاک ولے نہ بیا نوئی؟ بیائے ووییل پاک دے زمونہ رب

اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۖ فَاقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَّتَلَاوُمُونَ ۖ

بیشکہ ہم مونہ دؤ | ظالمان | پس راہما مخ شول | خنے ددوئی | پہ خنوبانی | چہ ملامت کول دوئی یوبل
بیشکہ ہم مونہ خطا کار و - بیائے یو بل تہ وکمل او الزامونہ لکول نے شروع کرل -

قَالُوا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا طٰغِيْنَ ۖ عَسٰی رَبُّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا

دوئی ووییل | اے ہلاکتہ زمونہ | بیشکہ دؤ مونہ | لہ حال تیریدنی | امید د | چہ رب زمونہ | بدل لہ راہی مونہ | غورہ
بیائے ووییل | اے زمونہ بد نصیبہ | ہم مونہ لہ حال تیریدنی و - امید د | چہ مونہ لہ خیل رب دوسے نہ غورہ (باغ) پہ

مِنْهَا اِنَّا اِلٰى رَبِّنَا رٰغِبُونَ ۖ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۖ وَلَعَذَابُ

لہ دکر باغ | تہ | بیشکہ مونہ | خیل رب طرف تہ | رجوع کوونکی یو | دغہ شاد (وی) | عذاب | او خاما عذاب
بدل کہنے راہی | بیشکہ مونہ خیل رب تہ رجوع کوو - عذاب (چہ راہی نو) داسے راہی - او د آخرت عذاب

الْآخِرَةِ اَكْبَرُ مِمَّا كَانُوْا يَعْلَمُونَ ۖ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ

د آخرت | دیر لوئے د | کاش | چہ دوئی پوہیدے | بیشکہ | پرہیز کارانو د پارہ | ددوئی درب سرہ
خو دیر لوئے دے | کاش | کہ دوئی پرے پوہیدے - د پرہیز کارانو د پارہ خیل رب سرہ دالام

جَنَّتِ النَّعِيْمُ ۖ اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۖ مَا لَكُمْ

باغونہ | د نعمت دی | نو آیا مونہ بہ کرو | مسلمانان | پہ شان د مجرمانو | پہ تاسو خدہ و شول؟
باغونہ دی ، نو آیا مونہ بہ منونکی د مجرمانو سرہ سموؤ؟ دا پہ تاسو خدہ شوی؟

كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۖ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِیْهِ تَدْرُسُونَ ۖ اِنَّا

تاسو خدہ فیصلہ کوئی؟ | آیا تاسو سرہ | (خدہ) کتاب د | چہ پہ ہفتے | تاسو تلاوت کوئی | (چہ) بیشکہ
دا تاسو خدہ فیصلہ کوئی؟ | آیا تاسو سرہ (اسانی) کتاب شتہ چہ تاسو پکے (حکونہ) لولئی؟ چہ پہ ہفتے

لَكُمْ فِيهِ لِمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾ أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ

تاسو ڀارو | په ڪنڊي | هغه ڇهه | تاسو ڏي خوشبوي | آيا تاسو ڀارو | ڇهه ڀڄه وڃي | زمونڊ به ڏم | ڇر (ميد وٺي) ڏا
تاسو ڏي خوشي ڇيرونه ليلي (پراڻه) ڏي - يا زمونڊ به ڏم ستاسو به هڻه قسم نه (ڇهه) (ٻي) ڏا ٿي

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ لَكُمْ لِمَا تَعْمَلُونَ^(٣٩) سَلْهُمْ أَيُّهُمْ

تورجے د قیامت | بیشک | تاسود پاره (بری) | هغه ټه | چه تاسوئے کوئی | پیوس وکړه | له دوی نه | چه څو کړه دوی نه |
چه تر قیامت به باقی پاته وی (او) تاسو ته به د خپلو فیصلو مطابق (تعینون) درکړه شی؟ پیوس ترے نه وکړه چه

بِذَلِكَ زَعِيمٌ ۖ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ

دو دے خبرے | دعویدار کے | آیا دوئی دپارے | شریکان دی | پس راہ ولی | شریکان خیل | کہ چرے
پہ دوئی کہنے خوک دیکے ذمہ وار کے | یا دوئی (دالہ) خوک شریکان مقرر کر دی کہ داسے وی نوپا کر دی چہ دوئی خیل شریکان ولی

كَانُوا صِدْقِينَ ۝ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ

وی دوی رستیا و بونکی | په هغه ورځ | چه ښکاره کړه شی | پښه ی | اودوئی به راو بیله شی | سجدو د پاره
له چرے دوی رستیا وی - هغه ورځ (د هیرے نه ده) | چه پښه ی به بریښه کړه شی | اودوئی به سجدو ته راغوښته شی

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ

خود دوی بہ نہ شئی کوئے | تیتہ یہ وی | ستر گمے ددوی | خور بہ وی بہ دوی باند | ذلت
 فوسجد کا بہ کوئے نہ شئی۔ | ستر گمے بہ تیتہ وی | ذلت بہ پرے راغوریدے وی

وَقَدْ كَانُوا يَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿٢٣﴾ فَذَرْنِي وَمَنْ

و دوئی بہ رابلے شول (پہ دنیا کے) | دسج و طرف تہ | او دوئی | سہ روغ رمہت وو | پس پریدہ می ما | او ہنغ خوک
مال دا دسج (پہ دنیا کے) | دوئی بہ دسج ک طرف تہ | رابلے شول | او سہ روغ رمہت وو | نو تہ پریدہ ما | او دا

بِكُذِّبَ بِهَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾

۱۰ | خبرہ | مونیرہ رور کا پروڈیو | داسے چہ دوئی | پرے نہ پوھیری -
 غلام دروغ کنوونکی ، مونیرہ دوئی رور داسے ملے تے ورنہ کوو چہ دوئی تہ خبر ہم نشہ

أُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٢٥﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ

زہ مہلت و رکوم | دوئی تہ | بیشک | زما ت دبیر | دیر زبردست | آیا تہ غوارے لہ دوئی نہ | خہ اجر | پس دوئی
 زہ دوئی نہ مہلت و رکوم | بیشک | زما ت دبیر | دیر پوخ دے | آیا تہ لہ دوئی نہ | خہ اجر غوارے | چہ دوئی دھ

لِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿٤٦﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤٧﴾

ہے تاوان نہ | درانہ دی | یا | دوئی سرہ | دغیبو (خبر) دے | چہ دوئی | دالیکی
تاوان (اداکو) نہ عاجزہ دی ؟ یا دوئی سرہ دغیبو (خبر) دے چہ دوئی | ہفہ لیکی - نو

أَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ

ننه صبرکوه | د پاره د حکم | د رب خپل | او مه کيږه | په شان د خاوند د مهي | که چه ده اواز وکړو
نه اواز وکړو | که چه ده اواز وکړو | په شان د خاوند د مهي | که چه ده اواز وکړو

وَهُوَ مَكْظُومٌ ۝ لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّن رَّبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ

اودے لہ غم نہ دکھ دو | کہ پھر راتینک کھٹوے | فضل | در ب خیل | نو غور زولے شکوہ دو | یہ داکہ مید |
اوپہ غم کہے چوب دو - کہ د خیل رب نعمت راتینک کہے نہ وے | نو یہ داکہ مید | یہ غور زینک پر د

وَهُوَ مَذْمُومٌ ۝ فَاجْتَبِهْ رَبَّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَإِنْ

اودے | یہ بد حالہ وو | پس دے غور کرد | رب د د | پس دے نہ کرد | لہ نیکانہ | او بیشک
وو اوپہ بد حال بہ اختہ وو، نو بیا خیل رب ہفہ (نور) غور کرد اوپہ صالحان کہے شہر کرد۔ اودا سے بنکاری

يَسْكَدُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ

نزدے دہ | چہ کافران | و خویوتا | یہ (تیزو) سنز کو خیلو | ہر کہ چہ | دوی آوری | قرآن
چہ دا کافران بہ تا د سترگو پہ نظر و خویوی - ، خہ وخت چہ دوی قرآن و آوری

وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۝ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

اودوی وائی | بیشک دے خو | لیونے دے | اوتہ د (قرآن) | مکر نصیحت | دتو لو جہان نو د پارہ
اودوی وائی چہ دا خو لیونے دے، حال دادے چہ دا قرآن خو دتو لو جہان نو د پارہ نصیحت د

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَانِ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | وَخَسُوفُ آيَةٍ وَنَهَارُ كَوْكَبَانِ

سورہ حاقہ پہ مکہ کہے نازل شو | (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ نوے مہربان دیر زیات رحم کوئے دے | اوپہ دے کہے ۵۷ آیتوہ او ۲ رکوع
د اللہ پہ نامہ شروع چہ نوے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

الْحَاقَّةُ ۝ مَا الْحَاقَّةُ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۝ كَذَّبَتْ

منور واقع کید دے | خہ دے ہفہ واقع کید وئے | اوتاتہ خہ معلومہ دہ | چہ خہ د واقع کید وئے | دروغ کہے وو
ہفہ منور واقع کید وئے دہ ہفہ واقع کید وئے خہ خہ د؟ اوتاتہ معلومہ دہ چہ ہفہ واقع کید وئے خہ خہ د؟ ثمود اوعاد

ثَمُودٌ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۝ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ۝

(قوم د) ثمود | او عاد | نکو وئی (قیامت) لہ | پس ثمود چہ وو | پس ہلاک کرے شول | یہ یوہ چہفہ
(دو اود) ہفہ کسریں وئے واقعہ دروغ کہلے۔ نو ثمود چہ وو ہفوی خو پہ یوہ چہفہ تباہ کرے شول۔

وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۝ سَخَّرَهَا

او (قوم د) عاد چہ وو | پس دوی ہلاک کر شول | پہ باد | سخت | لہ حد شہر شوی | مقرر کرے وواللہ دا
پاتے شو عاد نو ہفوی مو پہ یو داسے تیز باد ہلاک کرل چہ دیر تند وو - اللہ تعالیٰ پہ دوی بانڈ

عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَمْنِيَةٌ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا

پہ دوی بانڈ | اودہ | شے | اواتہ | ورے | پرلہ پسے | پس کتل بہ تا | دغہ خلق | پہ دے بے
دغہ تیز باد اوو شے اواتہ ورے پرلہ پسے والوزلو، نو تہ پکے ہفہ خلق داسے

صَرَعَى ۝ كَانَتْهُمْ أَعْجَازُ تُحُلٍ خَاوِيَةٍ ۝ فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّن بَاقِيَةٍ ۝

پہ زمک پر بوتلی | لکہ چہ دوی | تنے دی | دقجورو | د دے | نو آیا | تہ وینے | ددوی | خہ باقی پاتے شوی
را غور زینک وینے لکہ د غور زینک قجورو د دے تنے، بیا آیتہ پہ دوی کہے غوک باقی پاتے وینے؟

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ ۖ فَعَصُوا

اور آئے | فرعون | اولہ دکانہ وراثت خلق | اودا لہتہ شو و کلو خلق | پہ کنا سرہ | پس دوی نافرمانی و کرا
او فرعون اود ہفہ نہ وراثت نور و خلقو اود او پید لو کلو خاوندانو (غبت غبت) جرمونہ و کرل - نو قولو دخیل رب د

رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَّابِيَةً ۖ إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ

دخیل رب د رسول | نواللہ و نیول دوی | پہ نیولو | سختوسرہ | بیشک موہہ | ہرکہ چہ | لہمہ تیرکشتہ | اوبہ
پیغیر نافرمانی و کرا ، نو اللہ تعالیٰ دیر کلک راو نیول ، ہرکہ چہ اوبہ زیاتے شوے نو تاسو

حَمَلْنَكُمْ فِي الْحَارِيَةِ ۖ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أَذُنٌ

نومونہ سوارہ کرئی تا | پہ روانہ کشتی کینے | چہ مونہ کسودا | تاسود پارہ | یونصیت | او یاد و ساقی دا | غوبونہ
مو پہ کشتی کینے سوارہ کرئی | چہ دا واقعہ تاسولہ یادگار کرو ، او یاد ساتونکی غوبونہ

وَأَعْيَةٍ ۖ فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً ۖ وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ

یاد لرونکی | پس ہرکہ چہ | پوکے و وھلے شی | پہ شپیلی کینے | پوکے | یوخل | اور اوچتہ کرے شی | زمکہ
نہ یاد و ساقی ، غرض دا چہ یوخل شپیلی پوک وھلے شی - او زمکہ او غرونہ

وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۖ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۖ

او غرونہ | پس ریزہ ریزہ بہ کرے شی | پہ یوخل ریزہ کوسرہ | پس پہ دغہ ورخ بہ | واقع شی | واقع کید و کینے
اوچتہ کرے شی نو دواہہ بہ یو وارسے ذرہ ذرہ کرے شی ، نو پہ ہفہ ورخ کید و کینے خیز بہ ادشی

وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۖ وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا

او وپہ چوی | آسمان | پس ہفہ بہ | پہ دغہ ورخ | است شوی | او فرشتے (بہ وی) | د ہفہ پہ غارو باندی
او آسمان بہ و شلیبری او ہفہ بہ پہ دغہ ورخ دیر کمزورے وی - او فرشتے بہ دے پہ غارہ و لاہوی

وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ ۖ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ

او اوچتہ کرے پہ وی | عرش | ستاد رب | د پاسہ ددوی | پہ دغہ ورخ | اتہ (فرشتو) | پہ دغہ ورخ بہ | تاسو راوند کرے شی
او ستاد رب عرش بہ پہ دغہ ورخ آتو تنو (فرشتو) دھان د پاسہ اوچتہ کرے وی - پہ کومہ ورخ چہ تاسو پیش کرے

لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۖ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

پتا بہ پاتے نہ شی | ستاسو | خہ راز | نو چاتہ چہ | درکے شی | عمل نامہ ددہ | ددہ پہ بنی لاس کینے
شئی نو ستاسو ہیتر خبرہ بہ پنہ پاتے نہ شی ، نو چاتہ چہ عمل نامہ پہ بنی لاس کینے ورکے شی

فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ مَا كَتَبْتُكُمْ أَتَانِي مَلِكٌ حِسَابِيَهُ ۖ

نوحہ وائی | داخلئ | وولئی | زما عمل نامہ | بیشک ما | کنزل | چہ زکا ملاویند کیم | خپل حساب سرہ
نوحہ بہ وائی چہ راشئی زما عمل نامہ وولئی - زکا پہ دے پوہہ دم چہ زکا بہ خپل حساب بیاموم

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۖ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۖ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۖ كُلُوا

نوحہ بہ وی | پہ عیش کینے | د خوبے | پہ باغ | اوچتہ کینے | چہ میوے دھفہ | رایتی وی | خورئی
نوحہ بہ نہ د مزے پہ عیش کینے اوسیری ، پہ اوچتہ جنت کینے بہ وی چہ میوے بہ لے رایتی وی خورئی

وَأَشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٢٤﴾ وَأَمَّا مَنْ

او خبئی | خوندناک | پہ بدلہ دے | چہ ورنہ دیرو دی تاسو | پہ ورخو | تیرو شوو کئے | او ہر ہفہ کس چہ
خبئی پہ مرزا دے | اعلو پہ بدلہ کئے | چہ بہ ترو وورخو کئے مکرے | دی ، او چانہ چہ علنامہ

خسبى پەرزەدەق ۋە ئەمەلىيەت بىلەن كېلىپ چىقىدىغان تەدۋىر ۋە رىۋايەت مەركىزى دى ،

أَوْتِي كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ يَلْمِئْتَنِي لَمْ أَوْتِ كِتَابَهُ (٧٥)

دور کرے شی | علم نامہ دھن | پہ کس لاس کئے دھن | نوحہ بہ وائی | اے کاش | چنہ ورا کہے شو مامہ | علم نامہ زما
پہ کس لاس کئے ورا کرے شی | نوحہ بہ وائی | چنہ شہ نہ وہ کہ دا علم نامہ ہد ورا کہے شو نہ وے

وَوَلَّمْ أَدْرِ مَا حِسَابُهَا ۖ إِنَّهَا مُدْتَمِةٌ ۖ كَلَانِتُ الْقَاۤسِطَةِ ۖ ﴿٢٤﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي

وَذُنُورُ پُوهیدے | چہ زما حسابۂ دہ؟ | کاش! (مرک) | دے | فیصلہ کو کوئے زما | پہ کاردارِ فے | زما

اود زده خبر نه وے چہ زما حساب خہ دے ؟ اے کاش ! چہ مرگی راہ خلاصے کرے ۔ مال خود ہدیہ

کَالْبَنَةِ ۚ هَآلِکَ عَنَّا مُطْمَئِنِّ ۚ فَخَلَعُوا ۖ ثُمَّ الْخَمْرُ

ماريہ (۲۸)	ہلک	جی	سلطنتیہ (۲۹)	حدوہ	وعلوہ (۳۰)	لم	الجیم
مال زما	بر بادشو	لہ مانہ	حکومت زما	ڈنسی دے	پس خنڈر واجی دوتہ	بیا	پہ دوزخ کئے

یہ کارِ راضیہ۔ زما مرتبہ ہم لایۃ راغلہ۔ (حکم یہ وُشقی) دے وُنِیسی او طوق ورتہ واچوٹی۔ بیائے دوزخ تہ

ثُمَّ فِي سُلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۚ إِنَّهُ

بیاضی پہ زرخیز کئے وتری چہ دھغ او بدولے اوٹیا گزہ دے دے وتری بیکہ دہ

كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝ وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۝ (٣٢)

وہوئے ایمان نہ راؤرو | او مسکین نہ بہئے دُ خوراک ورکوی توغیب نہ ورکوی | او نہ بہ دُ توغیب ورکوی | دُ طعام ورکوی | مسکین نہ

لَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَمِيمٌ ﴿٥٥﴾ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ﴿٥٦﴾

دلته | د دوست | او نه طعام | یسا | د وینو زوونه

يَا كُلُّهُ إِلَّا الْخُطُءُ ۚ فَلَا أُنْسُ لِمَ أَتَيْتُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَا نَأْكُلُ

بِه خوری هغه | مکر کتا مالان | پس زه قسم خورم | په هغه څه | چه تاسوئ وینیئ | اوبه هغه

د گناهکارو نه سوا په بل څوک نه خوری، نو زه قسم خورم په هغه څیزونو چه تاسو گویئ او کوم چه

تَبَيُّرُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾ وَمَاهُوَ يَقُولُ شَاعِرٍ

دَسَوَہ وِیسی | بَیْسَہ دَا (قِرآن) | حَیْرَہ ۵۵ | دُورِ بَیْہ | عَزْتَمَنْدے | اُونڈ ۵۵ | وِیسا | دَشا ع
 بُونہ وِیسی ۔ چہ دَا قِرآن دِیوے عَزْتَمَنْدے فَرِیستے راوڑے کلام دے، او دَ (چا) شاعر کلام نہ دے

يَلَا مَا تَوْمُنُونَ ﴿٧١﴾ وَلَا يَقُولِ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَدْكُرُونَ ﴿٧٢﴾ تَنْزِيلٌ

۱۔ | تاسو یقین کوئی | اونہ وین | دُجاو گردہ | دیر کم | تاسو غور کوئی | رانا زل شوے |

منزل ۷

An aerial photograph of a forest landscape. A yellow line runs horizontally across the bottom of the image, with blue dots placed along it. The forest is dense and green, with some lighter green areas indicating different types of vegetation or possibly a clearing. The yellow line and blue dots likely represent a specific boundary or measurement within the forest.

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۷﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿۴۸﴾ لَّأَخَذْنَا

له طرفہ ذرب | د عالمونو | اوکے چرے تہ لے دے | پہ مونہ بانڈ | تھے | خبرے | نو خانہابیو و مونہ
رب له طرف نہ نازل شوے دے - اوکے دے پیغمبر زمونہ پہ ذمہ خہ خبرہ لکولے وے ، نو مونہ بہ ترے

مِّنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿۴۹﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿۵۰﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ

د دے | بے لاس | بیابہ | پریکرے و مونہ | د دے | رگ ذرہ | پس نہ بہ دولہ تاسونہ | ہتھو
نہ بے لاس نیولے وے ، بیابہ مونہ نہ ذرہ رگ پریکرے وے - نو بیابہ پہ تاسو کئے ہتھو دے

عَنْهُ حِجْرَيْنِ ﴿۵۱﴾ وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۵۲﴾ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ

له دے نہ | بچ کوئے | اویشکہ دا | یونصحت دے | پرہیز کارانو د پارہ | اویشکہ مونہ | پوہیرو
سزائے بچ کوئے نہ وے - او دا قرآن پرہیز کارانو د پارہ نصحت دے - او مونہ بے پوہیو چہ پہ

أَنَّ مِنْكُمْ مَّكَذِبِينَ ﴿۵۳﴾ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۵۴﴾ وَإِنَّهُ

چہ تھے له تاسونہ | دروغ گزروئی دی | اویشکہ دا | ارمان دے | پہ کافرانو بانڈ | اویشکہ دا
تاسو کئے دروغزن گزروئی ہم دی - او دا قرآن د کافرانو پہ حقلہ سبب دیشیا نئی دے او دا قرآن

لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿۵۵﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۵۶﴾

برحق دے | پہ یقینی طور | پس پاکی یادہ کرہ | د خیل رب د نوم | چہ لوئے دے
بالکل یقینی خیز دے نو (لے پیغمبر! تہ) د خیل رب د نامے تسبیح وایہ چہ لوئے دے

سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ معارج مکہ کے نازل شواو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم کوئے دے | دے کے ۴۴ آیتونہ ۲ روئی
د اللہ پہ نامہ شروع چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ﴿۱﴾ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ

و غوشتلو | یو غوشتوئی | ہفہ عذاب | چہ واقع کیدوئے دے | پہ کافرانو | نشستہ دے | د دے
یو سوال کوئی د ہفہ عذاب د واقع کیدو پہ حقلہ تپوس و کرو چہ پہ کافرو بہ واقع کیری - او د ہفہ خوک دفع

دَافِعٌ ﴿۲﴾ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿۳﴾ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ

خوک دفع کوئے | د اللہ له طرف نہ | چہ خاوند د مرتبو دے | چہ پورتنہ خیزئی | فرشتے | او روح | د دے طرفتہ
کوئے نشستہ - د اللہ تعالیٰ د طرف نہ بہ وی چہ داوچتو درجو مالک - فرشتے او روح بہ ورتہ ورخیزئی پہ دے ورخ

فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴿۴﴾ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ﴿۵﴾

پہ ہفہ ورخ کئے | چہ دے مقدار د ہفہ | پنخوس | زراہ | کالہ | پس صبر کوہ | صبر | بے
کئے چہ د ہفہ اندازہ پہ پنخوس زراہ کالہ وی ، نو تہ صبر کوہ اویشہ صبر کوہ -

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ﴿۶﴾ وَتَرَاهُ قَرِيبًا ﴿۷﴾ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ

بیشکہ دوری | وینی ہفہ | لرے | او مونہ وینو ہفہ | نزدے | پہ ہفہ ورخ | چہ شی بہ | آسمان
دوئی تہ دغہ ورخ لرے بنکاری ، او مونہ تہ نزدے بنکاری پہ دغہ ورخ بہ آسمان د ویلی شوے

كَالْمُهَلِّ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ

په شان دویلی شو کاینه | اوشی به | غرونه | په شان درنگدا وې | او ټپوس به نه کوی | (خوک) دوست
تانبه په شان وی - او غرونه به درنکینه وې په شان وی - او دوست به د دوست پوښتنه

حَمِيمًا ۝ يُبْصِرُوهُمْ يَوْمَ يُغْفَرُ لِمَن يَشَاءُ ۝ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ أَغْصَانًا ۝

د بل دوست | دوی به کوری هغوی ته | غواړی به | مجرم | چه کاش | د پهل کینه ورکړی | له عذاب نه
نه کوی، سره د دې چه هماغه به ورته ښودل شي مجرم به په دغه ورځ ارزو کوی چه په څه طریقه د دغه ورځ

يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ أَغْصَانًا ۝ وَصَاحِبَتُهُ وَأَخِيهِ ۝ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۝

د دغه ورځ | خپل ځامن | او خپله ښځه | او خپل ورور | او خپله قبیله | هغه چه | پناه به یې ورکوله ده
عذاب د بچ کین د پاره (په بدل کینه) خپل ځامن ورکړی او خپله ښځه او خپل ورور هم او خپل خاندان په کوم کینه چه به یې

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۝ كَلَّا إِنَّهَا لَأُظْلَمَةٌ ۝ نَزَّاعَةٌ

او هغه خوک | چه په زمکه کینه دی | ټول | بیا خلاصه ورکړی ده ته | هڅکه نه | بېشکه هغه خویو او وځ | راویستو ته
اوسیدو او د ټوله زمکه استوګن خلق، بیا خپل ځان بچ کړی، (خو) هڅکه نه، هغه داسه شعله ده چه دروغه

لِّلشَّوْءِ ۝ تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۝ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝

د غرمو | رابلی به | هغه خوک | چه شاته کړی وی | او مخ ته اړوی | او جمع ته کړو (مال) | پس محفوظ ته کړو
غرم غورزوی - او هغه کس به غاښه راغواړی چه ښاک به یې وه او مخ به یې اړولو او مال جمع کړو او هغه ښاک کړو

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝ وَإِذَا

بېشکه انسان | پیدا شو ته | بې صبره | هر کله چه | ورسپړی ده ته | تکلیف | نو فریاد کوونکې | او هر کله
یقیناً انسان بې صبره پیدا شو ته دے، هر کله چه ورته تکلیف ورسپړی نو فریادونه کوی، او چه د

مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝ إِلَّا الْمُسْلِمِينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ

وړسپړی ده ته | خیر | نوشو متیا کوی | مکر | مونه کزار (خلق) | هغه کوم چه | په خپلو مونځونو باندې
ورته ملاوشتی نو شومنیا کوی | سوا د هغه مونه گزارونه چه خپل مونځونه هېښه ادا

دَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝ لِلسَّائِلِ

همېشه قائم وی | او هغه خلق چه | په مالونو د هغوی کینه | حق | مقرر دے | د پاره د سوال کوونکي
کوی | او د کومو په مالونو کینه چه حق مقرر دے | د سوال کوونکو

وَالْبَحْرُومَ ۝ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ

او د بے نوا | او هغه خلق چه | تصدیق کوی | د ورځ د جزا | او هغه خلق چه هغوی
او د محتاجانو - او هغه خلق چه د بدل په ورځ یقین ساتی | او کوم چه د

مِّنْ عَذَابٍ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ۝ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝

له عذاب نه | د رب خپل | ویریدي | بېشکه | عذاب د رب د دوی | بے خطر نه دے
خپل رب د عذاب نه ویریدي، حقیقت دا دے چه د دوی د رب عذاب چېرې خطرناک دے

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْيُنِهِمْ هَفِظُونَ ۖ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ
 اَوْ هغه خلق چه | دوی | د شرمگاهون خیل | حفاظت کوونکی دی | مگر | د خیلو بنحو سوره | یا هغوسره چه مانگادی
 او خوک چه د خیل شرمگاه خیال ساق - خو هغه! که د بنحو او وینو نه د حفاظت
 اَیْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۖ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ
 د دوی بنی لاسون (وینو) | نو بيشكه دوی باند | هېڅ ملامت نشته | پس خوک چه | غواړی | د دې نه سوا
 نه کوی | نو په دې ملامت نه دی - نو خوک چه د دې نه سوا خوا هڅ وکړی

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَدُوْنَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۖ
 پس دغه ډله | هم دوی | له حد نه تیریدونکی | او هغه کسان | چه دوی د امانتو خیلو | او د وعدو خیلو | لحاظ ساتونکی دی
 نو هم د امانتو خیلو له حد نه تیریدونکی دی - او خوک چه د خیلو امانتو او وعدو خیال ساق -

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ
 او هغه خلق چه دوی | په گواهو خیلو | قائم وی | او هغه خلق چه دوی | د مونځونو خیلو
 او په خیلو گواهو باند تهنیک ولاړ وی - او هغه چه د خیلو مونځونو حفاظت

يُحَافِظُونَ ۚ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ۖ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا
 حفاظت کوی | هم دا خلق | په باغونو کښه به وی | عزتمند به وی | پس هغه وشول | په کافرانو
 کوی - هغوی به په جنتونو کښه په عزت ورننوزی - په دې کافرانو هغه چل شو دے

قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ۚ عَنِ الْبَيْتَيْنِ ۚ وَعَنِ الشِّمَالِ ۚ عَزِيزِينَ ۖ اَيُّطْعُ
 چه ستا طرف ته | رامندی کوی | له بیتی طرف نه | او د کس طرف نه | دے دے شوه | ایا طعم کوی
 چه ستا طرف ته رامندی کوی - د بیتی اړخ او د کس غاړه نه ټولی ټولی جوړیږی - کیا په دوی کښه

كُلُّ أَمْرٍ ۖ مِنْهُمْ أَنْ يَدْخُلَ جَنَّةُ نَعِيمٍ ۚ كَلَّا ۖ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ
 هر کس | له دوی نه | چه داخل به کړی شي | په باغ د نعمت کښه | هېڅ کله نه | بيشكه مونږ | پیدا کړل دوی
 هر کس دا امید لری چه دے به د نعمت په باغ کښه ور داخل کړی ؟ نه هېڅ نه - مونږ دوی د هغه غیز

مِمَّا يَعْلَمُونَ ۚ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا
 له هغه هغه نه | چه دوی پر پوهیږی | پس زه قسم غورم | په رب | د مشرقونو | او مغربونو | بيشكه مونږ
 نه پیدا کړی دی چه ټول ترے نه واقف دی | نو زما د قسم وی | د مشرقونو او د مغربونو په رب | چه مونږ دا

لَقَدْ رَوْنًا ۖ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ ۚ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۖ
 خامخا قادر یو | په دښخبره چه مونږ بدل کړو (مخلوق) | غوره | له دوی نه | اونه | یو مونږ | عاجزه
 قدرت لرو ، چه د دوی په ځای به د دوی نه ښه خلق راوړو | او مونږ هغه بے وسه خو نه یو -

فَذَرَهُمْ يَخْضِبُونَ وَيُلْعَبُونَ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي
 پس پریرده دوی | چه مشغول وی | او لوبه وکړی | تر دے چه | ملاقات وکړی | د درې خپله هڅه | د کومے چه
 پس ته د دوی د غصه پریرده چه په خپلو لوبو کښه مشغول پراته وی | تر دے چه هغه ورځ ورته رامنځته شي | د کومے چه ورسره

يُوعَدُونَ ﴿٢١﴾ يَوْمَ يُخْرِجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَانَهُمْ

دوئی سرہ وعدہ کو لے شی | پہ ہفتہ ورخ | چہ راو بہ شی دوئی | لہ قبر و نونہ | پہ منہ | لکھ چہ دوئی
وعدہ شوے دہ | پہ کومہ ورخ چہ بہ | دخیلو قبر و نونہ | پہ منہ | راڈی | داسے چہ لکھ دوئی

إِلَىٰ نَصِيبٍ يُؤْفَضُونَ ﴿٢٢﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذَلَّةٌ

دیوے نخبے طرف تہ | منہ وھی | تیبہ بہ وی | سترے ددوئی | خور بہ وی | دوئی | ذلت
دیوے نخبے طرف تہ منہ وھی | پہ دغہ ورخ بہ | ددوئی سترے تیبہ وی | او ذلت بہ پہ دوئی راہوڑی

ذٰلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٣﴾

دا دہ | ہفتہ ورخ | د کوے چہ | ددوئی سرہ وعدہ کو لے شی

ہم دغہ خوہنہ ورخ دہ | د کوے چہ بہ | دوئی سرہ وعدہ کو لے شوے۔

سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ وَمِنْ ثَمَانٍ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ نوح پہ مکہ کیے نازل شو او | شروع | د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم کوونے دے | پہ دے کیے ۲۸ آیتونہ او رکعی دی
د اللہ پہ نامہ شروع چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ

بیشک موبد لیبرے وو | نوح | ددہ د قوم طرف تہ | چہ اویروہ | خیل قوم | وراوند لہ دے | چہ راشی پہ دوئی با
مونہ | حضرت | نوح | خیل قوم تہ و لیبرے | چہ تہ خیل قوم اویروہ | وراوند لہ دے نہ چہ عذاب

عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١﴾

عذاب | دردناک | دہ وویل | اے زما قومہ! | بیشک زہ | تاسو د پارہ | ویرونے یم | بشکارہ -
پیرے راشی - ہفتہ ورہ وویل چہ اے زما قومہ! زہ تاسو د پارہ صفا صفا ویرونے یم۔

إِنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ

چہ عبادت و کرئی | د اللہ | او اویریری لہ دہ نہ | او حکم مئی زما | د بہ وخبی | تاسو د پارہ | گناہو ستاسو
چہ د اللہ تعالیٰ بندگی کوئی او دہ نہ اویریری او زما خبرہ مئی - ہفتہ بہ ستاسو گناہونہ معاف کری

وَيُخَوِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ

او وروستو بہ کری تاسو | تروخت | مقر پورہ | بیشک مقر وخت | د اللہ | ہرکد چہ | راشی | نو دا بہ نہ شی وروستو
او تر تا کی وخت پورے بہ مہلت در کری - یقیناً د اللہ تا کی وخت چہ بوخل راشی نور پہ ہیغ نہ اتالیبری

لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا

کاش! | تاسو پوہیدے | دہ وویل | اے زما رہہ! | بیشک مارا وبلو | قوم خیل | شپہ
اے کاش! چہ تاسو پوہیدے - (نوح) وویل اے زما رہہ! ماخیل قوم تہ شپہ او ورخ بلنہ

وَأَنهَارًا ۝ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا ۝ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ

او ورخ | پس زیاتہ نہ کبہ دوئی تہ | بلنے زما | مکر | تیبستہ | او بیشک ماہر وارے چہ | را وبل دوئی
در کبہ - خورما بلنے (دین نہ) د ہفوی تیبستہ نورہ ہم زیاتہ کبہ - او ما چہ ہرخل ہفوی را وبل

لَتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا

چہ تہ دُ بخنے دوی | نو کیسودے دوی | مکتے خیلے | پہ غوبہ نو خیلو کیے | اور اتو لے کیے دوی
چہ ورتہ بخنسنہ و کرے ، نو هغوی خیلے مکتے پہ غوبہ نو کئے ور کرے ، او دخیلو خافونو او مخونونہ لے

ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۱۰ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ

جائے خیلے | اوضدے و کرد | او غور رے و کرد | دیر لوئے | بیا بیشک ما | راؤ بیل دوی
جلے راتاؤ کرے اور پیخیلہ خبرہ | تینک شول او خان لے | دیر غت و گنہلو ، بیا ما هغوی پہ اوچت آواز

جَهَارًا ۱۱ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۱۲ فَقُلْتُ

پہ اوچت آواز | بیا بیشک ما | پہ بشکارہ وویل | دوی تہ | او پہ پتہ م وویل | دوی تہ | پہ پتہ | پس ما وویل
راؤ بیل ، بیا م پہ خرگندہ ہم پوہہ کرل ، او دیر پہ پتہ م ہم پوہہ کرل - نور تہ م وویل

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۱۳ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ

بخنسنہ غواہی | دخیل رب نہ | بیشک دے | دے | بخنسنے | دے بہ راؤ لیری | لہ آسمان نہ | پہ تاسو باند
چہ د اللہ نہ معافی غواہی ، هغه دیر زیات بخنسنے دے - هغه بہ در باند لہ آسمانہ دیر

مَدَرَارًا ۱۴ وَيُمِدُّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ

پرلہ پسے باران | او مدد بہ و کری ستاسو | پہ مالونو | او خامنوسرہ | او جو بہہ کری | تاسو د پارہ | باغونہ
باران نہ وروی ، او د مالونو او د خامنوسرہ پہ شکل کئے بہ ستاسو م و کری او تاسو د پارہ بہ باغونہ جوہہ کری

وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۱۵ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۱۶ وَقَدْ

او جو بہہ کری | تاسو د پارہ | نہرونہ | پہ تاسو خہ شوی | چہ تاسو یقین نہ کوئی | د اللہ | پہ لوئے والی | او حال دادے
او نہرونہ بہ درلہ و بیہوی - داپہ تاسو خہ شوی دی چہ د اللہ پہ لوئے والی یقین نہ کوئی او حال داچہ

خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۱۷ أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ

چہ پیدائے کوئی تاسو | پہ خوش نشانہ | آیانہ دی کتلی تاسو | چہ خنک | پیداکرل | اللہ | اووہ | آسمان نہ
هغه پہ خوش نشان پیداکرل بی - آیا تاسو نہ وینی چہ اللہ تعالیٰ خنک اووہ آسمان نہ لاند باند

طَبَاقًا ۱۸ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۱۹

د بویل پاسہ | او دہ جوہہ کرلہ | سپور مئی | پہ دے کئے | رو بنانہ | او جوہہ کرلہ | نور | دیوہ
جوہہ کری دی ، او سپور مئی لے پکئے رو بنانہ او نور لے پکئے دیوہ کرے دہ -

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۲۰ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ

او اللہ | راؤ تو کوئی تاسو | لہ زمک نہ | پہ راؤ تو کوئی تاسو | بیا بہ واپس کری تاسو | پہ دے کئے | او بیا بہ راؤ تاسو
او اللہ تاسو د زمک نہ پہ خاص طریقہ راؤ تو کوئی بی ، بیا بہ مودے تہ پستہ بوئی ، او بیا بہ مودے

إِخْرَاجًا ۲۱ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۲۲ لَتَسْلُكُوا مِنْهَا

پہ دو بارہ راؤ تاسو | او اللہ | جوہہ کرلہ | تاسو د پارہ | زمک | یوفرش | چہ تاسو روان بی | د دے
نہ بھر راؤ تاسو - او اللہ تعالیٰ درلہ زمک فرش کرے دہ - چہ تاسو د هغه پہ ارتولارو

سُبُلًا رَجَاجًا ۚ قَالَ نُوْحٌ رَبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا

چہ لادو گئے | چہ کشادہ دی | ووئیل | نوح ۴ | اے زماربہ! | بیشک دوی | نافرمانی و کبر زما | او پیروی و کبر دوی
کہنے روانہ ہئی - حضرت نوحؑ ووئیل چہ اے زماربہ! دوی زما نافرمانی و کبر | او دھفہ چاہے

مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا ۚ وَمَكَرُوا مَكْرًا

دھفہ چاہے | نہ کریاں کدہ تہ | مال ددہ | او اولاد ددہ | مکر | نقصان | او دوی چال و چلولو | چال
لارہ روان شول | چہ مال او اولاد ورتہ تن تن تاوان و رکھے دے - او دوی غم غم

كِبَارًا ۚ وَقَالُوا لَا تَنْزِرُنَا الْهَيْكُمُ وَلَا تَنْزِرُنَا وَلَا سَوَاءً

چیر زبردست | او دوی ووئیل | ہیٹ کدیر نہ دی | معبود آخیل | او ہیٹ کدیر نہ دی | دد | اونہ | سواع
مکرونہ و کول | او دوی (بول تہ) ووئیل چہ خیل معبودان بانک مہ پریدی | اومہ پریدی دد | او سواع

وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۚ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۚ وَلَا تَزِدِ

او نہ یغوث | او یعوق | اونسر | او بیشک | دوی بے لارے کول | چیر خلق | او تہ مہ دیروہ
اونہ یغوث | او یعوق | اونسر - او دوی (خان سرہ) چیر خلق گمراہ کول | او تہ دے

الظَّالِمِينَ إِلَّا ضِلَالًا ۚ مَّا خَطِيئَتُهُمْ أُعْرِقُوا فَأُدْخِلُوا نَارًا

ظالمانو خلقوتہ | مکر گمراہی | بہ وجہ دہرمونو خیلو | غرق کہے شول دگا | بیداخل کوشول دگا | بہ اور گئے
ظالمانو گمراہی نورہ ہم سوا کرہ - نو دخیلو گمراہونو بہ سبب هفوی دوی کہے شول نو اور تہ ورسیدل

فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۚ وَقَالَ نُوْحٌ رَبِّ

پس دوی بیانہ موندو | خان دپارہ | سوا د الله نہ | خوک مددگار | او ووئیل | نوح ۴ | اے زماربہ!
نو د الله بہ مقابلہ کہے ہیٹوک ئے مددگار و تہ موندل - اونو سوا ہم ووئیل چہ اے زماربہ!

لَا تَنْزِرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دِيَارًا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ

مہ پریدیہ | بہ زمکہ باند | لہ کافرانو نہ | خوک اوسیدونکے | بیشک تہ | کہ چرے پریدیہ دوی
تہ دے کہ بہ مخ د کافرانو یو استوگن ہم باقی پرے نہ دے - کہ دوی پریدیہ نو لکیا بہ

يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۚ رَبِّ

نوبہ لاریہ کری | بتدگان ستا | او و بہ نہ زیدوی | مکر | بدکارہ | کافران | اے زماربہ!
وی ستا بتدگان بہ گمراہ کوی او چہ کوم زیدون کوی نو هفہ بہ ہم بد عملہ کافر (اولاد) وی اے زماربہ!

اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا

و بخشنہ | ما | او پلار او مور زما | او هفہ خوک | چہ داخل شئی | زما بہ کور گئے | مؤمن
ما و بخشنہ | او زما پلار او مور و بخشنہ | او خوک چہ زما کوزتہ د مؤمن بہ حیث رانشوتو

وَاللِّمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۚ

او مؤمنان سہری | او مؤمنانہ نیٹے | اومہ زیاتوہ | ظالمانو دپارہ | مکر | بربادی
او تول مؤمنان او تولے مؤمنانہ و بخشنہ | او دے کافرانو خو تباهی نورہ زیاتہ کرہ -

سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَعَشْرُونَ آيَةً وَفِيهَا ذِكْرُ عَنِ

سورہ جن پہ مکہ کے نازل شواہ (شروع) دے اللہ پہ نامہ چہ کو مہربا دیر زیات رحم کو کئے دے پہ کے کے ۲۸ آیتوں ۲۰ رکوع دے
دے اللہ تعالیٰ پہ نامہ شروع کوم چہ کو مہربا دیر زیات رحم غاوند دے

قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا

وہا یہ | وحی راؤ لبر شواہ | زما طرتہ | چہ دا واؤ ریدہ | یوے دے | لہ پیریا نو تہ | پس دوی وویل | ہیکہ مونہ واؤ ریدہ
(لے رسول) دوا یہ چہ ماتہ وحی راغلے دے چہ دیریا نو یو قول قرآن واؤ ریدہ | نووے وویل | چہ مونہ عجیبہ

قُرْآنًا عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ

قرآن | عجیبہ | چہ ہدایت کوی | سمے لارے طرف تہ | پس ایما راؤ ریدہ مونہ | پہ دے | او ہیکہ بہ مونہ شویک مقربہ
قرآن | واؤ ریدہ | چہ سمے لارے تہ یلنہ کوی | نو ایمان مو پیرے راؤ ریدہ | او مونہ یہ پھل رب سرہ

بِرَبِّنَا أَحَدًا ۖ وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً

دخپل رب سرہ | ہیٹوک | او دا چہ اوچت دے | شان | زمونہ رب | نہ دے یوے دے | بشخہ
(اوس) ہیٹوک نہ شریکوو - او دا چہ زمونہ رب شان دیر لوئے دے، ہفتہ نہ ٹوک بشخہ کرے دے -

وَلَا وَلَدًا ۖ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۖ

اوسہ اولاد | او دا چہ | وویل بہ | لہ مونہ نہ بے وقوف | پہ اللہ بانہ | دروغ
اوسہ (لے) اولاد (شستہ) - او دا چہ زمونہ کم عقلو بہ دے اللہ تعالیٰ پہ حقلہ دحد نہ زیاتے خبرے کولے -

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنسَ وَالْجِنِّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ وَأَنَّهُ

او مونہ گمان کرے وو | چہ ہیٹ کلمہ نہ وائی | انسانان | او پیریاں | پہ اللہ بانہ | دروغ | او دا چہ
او زمونہ خود اخیال وو چہ انسانان او پیریاں بہ دے اللہ تعالیٰ پہ حقلہ ہیٹہ دروغ نہ جو روے -

كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ

وہ خٹہ خلق | لہ بنیاد مونہ | چہ پناہ بہ غوبستلہ | پہ سرو | دیریا نو | نو ہفتہ زیاتہ کہے وہ دے
او دا چہ بہ بنیاد مونہ دیر کسان دے ہم تیر شوی دی چہ ہفتی بہ دے سرونہ دیریا نو بہ ذریعہ پناہ غوبستلہ نو دھو

رَهَقًا ۖ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ يَبْعَثَ

سرکشی | او دا چہ ہفتی ہم | دے (دے) خیال کولو | لکہ چہ | تاسو خیال کوئی | چہ | ہیٹ کلمہ بہ دوا بانہ واپاخی
غور دے نورہم زیات کرواؤ دے ہفتی ہم دگمان وو لکہ چہ تاسو کمانو نہ کوئی | چہ اللہ تعالیٰ بہ ہیٹوک بیانہ راؤ ریدہ

اللَّهُ أَحَدًا ۖ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْتَأَةً فَخَشَا أَنَّهُ

اللہ | ہیٹوک | او دا چہ مونہ | اس بورو | آسمان تہ | پس مونہ بیا مونہ لو دا | چک شوے | پہ ہفتہ غوکید راؤ
کوئی - او دا چہ مونہ دے آسمان تلاشی واخستہ نو ہفتہ مو دے چلے قوکی او دے شعلو نہ چک

وَشُهْبًا ۖ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمَرِ ۖ فَمِنَ يَسْتَمِعِ

اوشعلو سرہ | او دا چہ مونہ بہ | کنبینا ستلو | دے دے | پہ غایو نو بانہ | دپاؤ دے راؤ ریدہ | پس شوک چہ | آوری
بیا مونہ لو - او دا چہ مونہ بہ دے آسمان پہ غے غایو نو دے خبر نو راؤ ریدہ دپارہ کنبینا ستلو نو اوس چہ شوک خٹہ

الْآنَ يَجِدْ لَهُ شَهَابًا رَّصَدًا ۱۰ وَأَنَا لَآتِي دَرِيَّ أَشَرُّ أَرِيدُ

اوس | نوکریا موی خیل خان دپارا | یو شعلہ | تیار کرے شوے | اودا چہ | مونہ نہ پوہیرو | آیا دُخہ بدی | ارادہ شدہ
اور بدل غواہی | نو یوہ شعلہ تیار کیا مومی | او مونہ پہ دے نہ پوہیرو چہ دے نہ دُکے استوگنہ

يَمْنٌ فِي الْأَرْضِ أَمَّا رَأَدُ بِهِمْ رَيْهَمُ رَشْدًا ۱۱ وَأَنَا مِمَّا

دھنچا سہ | چہ پہ زمکہ کیے دی | یا ارادہ کرے دے | دوئی سرہ | ددوئی رب | دہدایت | اودا چہ لہ مونہ نہ
ضوس رسول مراد دی | کہ نہ خیل رب ورتہ ہدایت کول غواہی | - اودا چہ پہ مونہ کیے

الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرِيقَ قَدَدًا ۱۲ وَأَنَا

(خُ) | نیک خلق دی | اولہ مونہ نہ | (خُ) | دے نہ علاوہ دی | دُو مونہ | پہ مختلفو طریقو باند | اودا چہ مونہ
نیکان م تیرشوی دی | او بل قسم خلق ہم | - (غرض داچہ) | مونہ پہ مختلفو لارو چارو روان وو اومونہ پہ دے

ظَنًّا أَنْ لَنْ تُعْجِزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ تُعْجِزَهُ هَرَبًا ۱۳

کمان کرے دے | چہ مونہ بہ ہیٹ کد عاجز نہ کرو | اللہ | پہ زمکہ کیے | اومونہ بہ ہیٹ کد عاجز نہ کرو | پہ تیبستہ
پوہہ شوی یو چہ مونہ د زمکے پہ مہ (ہیٹ خائے کیے) | اللہ عاجزہ کول نہ شو | اونہ ترے نہ پہ تیبستہ خلاصیٹ شو

وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَى أَمَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ

اوبیشک | ہرکد چہ | مونہ واوریو | ہدایت | نومونہ ایمان راوڑ | پہ ہن | پس خوک چہ | ایمان راوڑ | پہ رب خیل
اودا چہ مونہ دہدایت خیرہ واوریو | نو ایمان پرے راوڑ | - نو خوک چہ پہ خیل رب ایمان راوڑ

فَلَا يَخَافُ يَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۱۴ وَأَنَا مِمَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا

نوکریہ نہ ویری | لہ نقصان نہ | اونہ لہ ظلم نہ | اوبیشک خُٹلہ مونہ نہ | فرما تبرداری | او خُٹلہ مونہ نہ
نوہن سرہ نہ خود نقصان ویرہ وی اونہ د زیاتی | او پہ مونہ کیے خُٹلہ مسلمانان دی | او خُٹلہ

الْقِسْطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رَشْدًا ۱۵ وَأَمَّا

ظالمان دی | نو خوک چہ | فرمانبرداری | نو داسے خلقو | بیاموندلہ | نیغہ لاسہ | اوہن چہ
لے لاسہ دی | نو چاچہ اسلام قبول کرو | نو ہغوی د نیکی سہ لار راو ویستہ | او خوک چہ (د اسلام نہ)

الْقِسْطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۱۶ وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقِ

ظالمان دی | پس وی بہ دوئی | دپارہ ددورخ | خشاک | اودا چہ | کہ چرے | دوئی قائم و سیری | پہ نیغہ لاسہ
لے لاسہ شو | نو ہغوی ددورخ خشاک شو | اوکد داخلق پہ سہ لاسہ ولای پاتے وے

لَأَسْقِيَنَّهُمْ مَاءً غَدَقًا ۱۷ لَنَفْتَنَّهُمْ فِيهِ ۱۸ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ

(نو) خائیاہ خستو و مونہ پہ دُو | اوبہ دیرے | چہ مونہ دوئی و آزمایو | پہ دے کیے | او خوک چہ مہ واوری | لہ ذکر نہ
نومونہ بہ پہ پریوانہ | اوبو خروب کروی و وچہ ددوئی آزمیست پرے و کرو | او خوک چہ د خیل رب د ذکر نہ مہ

رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ۱۹ وَأَنَّ الْمُسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا

درب خیل | ہن بہ د داخل کروی | پہ عذاب | سخت کیے | اودا چہ | جہانوتہ | اللہ دپارہ دی | نو تاسو مہ بلای
واوری | نو اللہ بہ نے سخت عذاب تہ ورنہ ساسی اودا چہ جہانوتہ خولم د اللہ (د عبادت) دپارہ دی | نو اللہ سرہ د

عَلَىٰ

پہ غیبو
ہیشوک

مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۱۸) وَآتَهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا

دَاللہ سرے | بل خول | اوداچہ | ہر کلمہ دُوریدو | بندہ دَاللہ | چہ دے راؤ بلی | نو تزدے وہ
بل ہیچا بلنہ مہ کوئی - او دا چہ دَاللہ تعالیٰ (خاص) بندہ د ہفہ عبادت تہ دُوریدی نو دا

۱۱

يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۱۹) قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ

چہ دار پیریان شی | پہ دہ بانڈی | راجمپر | وواہیہ | بیشکہ | زہ رابلم | رب خیل | اونہ شویک مقررہ دہ
(پیریان) پرے راجمپر شی - تہ وواہیہ چہ زہ خوس د خیل رب عبادت کوم او ہفہ سرہ زہ ہیٹوک نہ

أَحَدًا ۲۰) قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۲۱)

ہیٹوک | وواہیہ | بیشکہ زہ | اختیار نہ لرم | تاسو د پارہ | دہ نقصان | اونہ | دہہ بشیکرے -
شریکوم - تہ وواہیہ چہ زہ سنا سو پہ حقہ نہ د ضرر اختیار لرم اونہ د ہدایت -

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَكِنْ أَحَدٌ مِنْ دُونِهِ

دواہیہ | بیشکہ ماہیہ | ہیٹ کلمہ بچ نہ کرے شی | دَاللہ نہ | ہیٹوک | او ہیٹ کلمہ بہ زہ بیانہ موم | لے لہ دہ نہ
تہ وواہیہ چہ مالہ دَاللہ تعالیٰ نہ ہیٹوک پناہ راکو لے نہ شی اونہ د ہفہ نہ سوا بل خوک

مُلْتَحَدًا ۲۲) إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۲۳) وَمَنْ يَعْصِ

خہ د پناہ خائے | سوا د رسولو (د حکم) | لہ طرفہ دَاللہ نہ | او د دہہ پیغامو | او خوک چہ | نافرمانی و کری | دَاللہ
پشت پناہ مونک شم - البتہ زما کار دَاللہ حکم او د دہہ پیغامو نہ رسول دی او خوک چہ دَاللہ او د دہہ د رسول

وَرَسُولُهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ۲۴) حَتَّىٰ

او د دہہ د رسول | نو بیشکہ دہہ د پارہ | اورک | د دوزخ | ہیٹیش بہ وی | پہ ہفہ کئے | تل ترتلہ | تردے چہ
نا فرمانہ شی، نو ہفہ لہ د دوزخ اور مقرر دے چہ تل ترتلہ بہ پیکے اوسیدی - تردے چہ

إِذَا رَأَوْا مَا يُوْعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعُفٌ

ہر کلمہ | ہفہ و دینی | ہفہ خہ | چہ د دوی سرے وعدہ کو لے شی | نو دوی بہ چیر نہ پوہہ شی | چہ دچا | کمزوری دی
ہر کلمہ ہفوی ہفہ (عداب) و دینی د کوم چہ ورسوہ وعدہ دہ نو ہفہ وخت بہ ہفوی پوہہ شی چہ دچا مد د کاران

نَاصِرًا ۲۵) وَأَقَلُّ عَدَدًا ۲۶) قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا تُوْعَدُونَ

مد کاران | او کم دی | پہ شمپر کئے | وواہیہ | زہ نہ پوہیہ م | چہ آیا نردے | ہفہ خیز | چہ تاسو سرے وعدہ کو لے
کمزوری دی او دچا شیرہ کمہ دہ ؟ تہ وواہیہ چہ ماتہ معلومہ تہ دہ چہ تاسو سرہ د کوم خیز لو ط کیری

أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۲۷) عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ

یا | مقرر بہ کری | دہہ د پارہ | زما رب | یوہ زمانہ لرم | ہفہ پوہہ د | پہ غیبو | پس ہفہ نہ خبروی
مقرر دے راغے دے یا زما رب ہفہ لہ او برد میعاد ایسے دے، ہفہ پہ غیبو خبر دے پس ہفہ پہ غیبو

عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ۲۸) إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ

پہ غیبو بانڈی | ہیٹوک | مگر | ہفہ خوک | چہ غورہ لے کری (اللہ) | لہ د رسولانہ | نو بیشکہ ہفہ | روانوی
ہیٹوک نہ خبروی - ہن! چہ یو غورہ پیغمبر تہ (د غیبو خبر و رکول غواہی) نو د ہفہ وراستہ

مَنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ رَصَدًا ۚ لِّيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أبلغُوا رَسَلَتِ

وہاں لد ہفہ نہ | او ورسولہ ہفہ نہ | محافظ (نہی) | چہ کے معلوم کی | چہ دوی رسولی دی | پیغامونہ
دروسقو محافظان راؤلیری

رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۚ

درب خیل | اودہ احاطہ کرے دہ | اہفہ | چہ دوی سرہ دی | اودہ شمیرے دے | اہرخیز | بہ شمیر
دُرَسُول | او اللہ تعالیٰ دہفوی دہقولو معاملو پہ علم سرہ احاطہ کرے دہ | اہفہ ہرخیز شمیرے دے

سُورَةُ الْمَزْمَلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ۴۰

سورہ مزمل پہ مکہ کے نازل شو (شروع) داللہ پہ نام چہ لوئے مہربان دیر زیات حم کوئے دے | اوپہ کے کے ۲۰ آیونہ او رکوی دی
داللہ پہ نام شروع چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

يَا أَيُّهَا الْمَرْمِلُ ۚ قِمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ نِصْفَهُ أَوِ انْقُصْ مِنْهُ

اے پہ جاموئے خان راغبینوکیہ! | قیام کوہ | د شبہ | مکر | لب | ددے نیمہ | یا کہہ کرہ | لہ دے نہ
چہ خان د پہ جامہ کے نفیستہ دے، د شبہ (پہ ماخوئے) ودریہ سوادا شبہ نہ | یعنی نیمہ شبہ یا دے نہ (ہم) شبہ کہہ

قَلِيلًا ۚ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۚ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ

لبرہ (ص) | یا زیات کرہ | پہ دے باند | او لولہ | قرآن | بنہ صفا صفا | بیشکہ مونہ بہ لا اچوؤ | پہ تاباند
(و دربیہ) یاخہ لبر سو اکرہ | او قرآن بنہ صفا صفا لولہ | مونہ پہ تاباند | یودرون کلام

قَوْلًا ثَقِيلًا ۚ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ

کلام | دیر دون | بیشکہ | راوینیدل | د شبہ | دا | دیر زیات | پامال کوئے دے (نفس) | او زیادہ دوی
را اچوؤ - بیشکہ د شبہ را پاخیدل (نفس) پہ سختی سرہ پامال کوی او کوہ خبرہ چہ د خلے نہ وئی

قِيلًا ۚ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا ۚ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ

(پہ دے) خبرہ | بیشکہ | ستاخو | پہ ورخ کنے | مشغولتیادہ | دیرہ | او یادہ کرہ | نامہ | دخیل رب
درستہ وئی | بیشکہ چہ ستاخو د ورخے ہم دیرہ مشغولتیادہ | اوتہ دخیل رب د نلے ذکر کوہ -

وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۚ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ

اورا جداشتہ | ددہ طرف نہ | پہ را جدا کید لوسہ | د رب کے | د مشرق | اود مغرب | بل معبود نشہ
اوتول پیریدہ (تولونہ جداشتہ) ہم دہ تہ توجہ وکرہ - دے د مشرق اود مغرب رب دے | بے لہ دخیل رب معبود

إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۚ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا

مکرم کے | پس وینسہ دے | کارساز | او صبر کوہ | پہ ہفہ | چہ دوی وائی | او پیریدہ دوی | پہ پیرینودو
نشہ نوہم دے خیل کارساز کرہ - او د دوی پہ وینا کانو صبر کوہ | اوپہ بیشکے (مناسب) طریقہ تر

جَمِيلًا ۚ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهْلُومٌ قَلِيلًا ۚ إِن

نبوسرہ | او پیریدہ ما | او دروغ گنروئی | خاوندان د نعمت | او مہلت وکرہ دوی | لب | بیشکہ
نہ جداشتہ | او پیریدہ اودا دروغ گنروئی د نعمتو خاوندان پیریدہ اود دوی تہ لبر مہلت وکرہ - بیشکہ

لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝۱۳ وَطَعَامًا ذَاغَصَّةٍ ۝۱۴ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۵

مونڙ سره دی | بیری | اوبلیک ویک اور | او طعام | په مری کینے انیتونکے خوراک دے | او عذاب | دردناک | دردناک |
مونڙ سره خوبس زولے او دوزخ دے - او په مری کینے انیتونکے خوراک دے | او دردناک عذاب دے -

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝۱۶

په هغه ورځ | چه وچوږي | زمکه | او غرونه | او شئ | غرونه | ډیری دریکی | روات |
دا په هغه ورځ | چه زمکه او غرونه به وچوږي | او غرونه به دریکی په شات الوزی -

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا

بیشک مونږ را لیرے | استا طرف ته | یو رسول | گواهی وړکونکے | په تاسو باندې | لکه چه | مونږ لیرے وو |
مونږ تاسو ته یو رسول راو لیرلو | په تاسو موکواک کرو | لکه چه فرعون ته مویو

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝۱۷ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا

د فرعون طرف ته | یو رسول | پس نافرمانی وکړه | فرعون | د هغه پیغمبر | نو مونږ ونيولودے | په نیولو |
رسول لیرلے وو | نو فرعون د هغه رسول نافرمانی وکړه | نو مونږ ډیر کلک

وَبَيْلًا ۝۱۸ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ

سخنو سره | پس څنگه به | تاسو بچ کړئ | که چرے | تاسو هم انکار وکړو | د هغه ورځ | چه کړی به | هلکان |
راو نیولو | نو تاسو به د هغه ورځ (د مصیبت) نه څنگه ځان بچ کوئ | چه بچی به (د ویرے نه) بودا کات

شِبَابًا ۝۱۹ السَّمَاءُ مَنفُطَةٌ ۝۲۰ وَكَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝۲۱ إِنَّ هَذِهِ

زابه | آسمان به | وچوی په سره | ده | وعدة ده | پوره کړئ | بیشک | دا |
کړی | او آسمان به پرے راو شلېږي | د الله وعدة به ضرور پوره کیدي | دا قرآن یو

تَذَكُّرَةٌ ۝۲۲ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝۲۳ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ

نصیحت دے | پس څوک چه | غواړي | جوړه وکړي | خپل رب طرف ته | لاره | بیشک ستا رب | پوهیږي |
نصیحت دے - نو چه د چا زبه غواړي د خپل رب لاس د اختیار کړي | ستا رب ته ښه معلومه

أَنَّكَ تَقُومُ أَذْنَىٰ مِنْ ثُلثِي الْيَلِّ وَنِصْفَهُ وَثُلُثُهُ وَطَائِفَةٌ

په دے چه ته پاته | نزدے | دوو نه د دریو حصو | د شپه | او نیمه شپه | او دریمه حصه | او یوه ډله |
ده چه ته اوستا څخه ملکری د شپه په دریو کینے تر دوو برخو او کله تر نیمه شپه او کله تر

مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۖ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَنْ

له هغه کسانو نه | چه تاسره دی | او الله | اندازه کوي | د شپه | او د ورځ | پوهیږي الله چه |
دریو برخو ولاړی - او د شپه ورځ سهد اندازه یوازے الله کوي | هغه ته معلومه ده چه

لَنْ تَخْصُوهُ ۖ قَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ

هرگز دا کار تاسره کول نه شي | نو ده رحم وکړ | په تاسو | پس نو لئ | هغه څه | چه آسان وي | له قرآن نه | پوه دے |
تاسو دا کار ترسره کول نه شي | نو توجہ ډرته وکړه | نو چه څومره قرآن په آسانه لوسته شي | هومره لولئ | هغه ته د ادم

تَسُوْدَاكَ تَرْسَدَا كَوْلَهُ شَيْءٌ نُّوْتَجَهْ ډرته وکړه | نو چه څومره قرآن په آسانه لوسته شي | هومره لولئ | هغه ته د ادم

أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضًى ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ

په دے چه وی به | ځنځ له تاسونه | بيماران | اوځه نورخلی هم | چه سفر به کوی | په زمکه کښه
معلومه ده چه څوک به درکښه ناجوړه وی | او څوک به په زمکه کښه په سفر وتلی وی چه د الله تعالی

يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ

للهوی به | فضل | د الله | اوځه نورخلی | چه جنگ به کوی | په لاسه کښه
فضل (روزی) به لتهوی - او ځنځ خلق به د الله تعالی په لاره کښه جهاد

اللَّهُ ۖ فَأَقْرَعُوا مَا تَيْسَّرَ مِنْهُ ۖ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

د الله | پس لولئ | هغه څه | چه آسوی | له دښه | اوقاشم لری | مونځ | اودا کوی | زکوٰۃ
کوی نو تاسو چه څومره قرآن به آسانئ لوستل شئ هومره لولئ اود مونځ پابندی کوی | او زکوٰۃ ورکوی

وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ

اودقرض ورکوی | الله ته | قرض | بنه | اوځه چه | تاسو وپاڼد لیری | دخپلوا نو دپاره | له نیکي نه
اود الله تعالی په لاره کښه په خوشحالی خرڅه کوی | او هر څه نیکي چه مو د ځان نه وپاڼد ولسیږله

تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ ۖ وَأَعْظَمُ أَجْرًا ۖ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ

نو بیا به مومئ هغه | د الله سره | هم هغه | غوره | او دپرو لئ د | په اجر کښه | او بخښنه غواړئ | د الله نه
نو الله تعالی ته د رسید لوسره به د هغه نه ښه او په اجر کښه زیاته بیا مومئ | او د الله تعالی نه بخښنه غواړئ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۲۰

بیشکه | الله | بخښونک | مهربان دے
یقیناً الله تعالی ډیر بخښونک رحم کوونک دے

سُورَةُ الْمَدْيَنَةِ وَحْيٌ سِتْرٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۱ وَخَسِرُونَ أَیَةً وَفِيهَا ذُكُورَانِ

سورۃ مدثر په مکه کښه نازل شواو | شروع | د الله په نامه چه لوڅ مهربان ډیر زیات رحم کوونک دے | په دے کښه ۵۲ آیتونه اودوه رکوع
د الله په نامه شروع چه لوڅ مهربان ډیر زیات رحم کوونک دے

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۖ قُمْ فَأَنْذِرْ ۚ وَرَبِّكَ فَكْبَرُ ۝۲ وَثِيَابُكَ فَطَهِّرْ ۝۳

اے په جامه کښه ما رانښتو نکیه | پاڅه | پس او پروځ | اود رب خپل | لوی بیان کړه | او جامه خپله | پاکه کړه -
اے چه ځان ډپه جامه کښه رانښته دے | پاڅه او خلق او پروځ | اود خپل رب لوی بیان کړه | او خپله جامه پاکه ساته -

وَالرَّجَزُ فَاهْجُرْ ۝۴ وَلَا تَمْنُنْ ۖ تَسْتَكَثِّرُ ۝۵ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝۶

او پیلېتی نه | جدا وسپړه | او احسان مه کړه | چه زیات پر غواړه | اود خپل رب دپاره | صبر کړه -
اود گند کښی نه لره | وسپړه | او داسه احسان مه کړه | چه زیات عوص پر غواړه | اود خپل رب (په رضا) مبارکه وسپړه

فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ۝۷ فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۝۸ عَلَى الْكَافِرِينَ

بیا هکله چه | پوک ووهل شئ | په شپېلی کښه | نو هغه به | په دغه ورځ | ورځوی | ډیره سخته | په کافرانو باندې
نوخه وخت چه شپېلی پوک ووهل شئ | نو دغه ورځ به په کافرانو باندې سخته ورځ وی

غَيْرِ سِيرٍ ۱۰ ذَرْنِي ۱۱ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۱۲ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا

بہ ہقہ آسانہ نہ وی | ما پریدہ | او ہقہ شوک پیدا کروما | یوازے | او جوہ کروما | ہقہ دپارہ | مال
آسانہ بہ نہ وی ، ما پریدہ | او ہقہ شوک چہ یوازے م پیدا کرو ، او ہقہ لہ م چیر مال
ممدودا ۱۳ وَبَيْنَيْنِ شُهُودًا ۱۴ وَمَهَّدْتُ لَهُ تَهْيِيدًا ۱۵ ثُمَّ يَطْمَعُ

چیر | او حامن | حاضر | او تیار کروما | ہقہ دپارہ | ہر رنگہ سامان | بیا ہقہ طبع کوی
در کرو | او ورسرہ بہ خوا کینے ناست حامن م ورکول | او دنیا قول ساما نو نہ م ورنہ ورکول ، بیا ہقہ طبع کوی
آن ازید ۱۶ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِأَيْتِنَا عَيْنِدًا ۱۷ سَأْرِ هَقَّهُ

چہ زیات ورکم | ہرگز نہ | بیشک ہقہ دے | زمونہ آیتونو | سخت مخالف | چیر زر بہ زہ و غیر م دے
چہ دے نہ نور زیات ورکم | بیشک نہ ، دے خوز مونہ آیتونو مخالف دے ، اوس بہ زہ دے دوزخ (دور) عترتہ
صعودًا ۱۸ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۱۹ فَقَتَلَ ۲۰ كَيْفَ قَدَّرَ ۲۱ ثُمَّ قَتَلَ

دوزخ بہ غرہ بانہ | بیشک دے فکر و کرو | او اندازہ و لکولہ | نو بر باد دشی | چہ خنکہ اندازہ و لکولہ | بیا د تباہ شی
بہ زور و خیر م | ہقہ فکر و کرو نو بیلے تجویز و کرو ، نو بر باد دشی | چہ خنکہ (خراب) تجویز و کرو ، بیا د تباہ شی
كَيْفَ قَدَّرَ ۲۰ ثُمَّ نَظَرَ ۲۱ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۲۲ ثُمَّ أَدْبَرَ ۲۳ وَاسْتَكْبَرَ ۲۴

چہ خنکہ اندازہ و لکولہ | بیائے و کتل | بیلے تنہا تریو کرو | او خنکہ ورنہ کرو | بیا دے شاکرہ | اولوی دے دکرہ
چہ خنکہ (ناکارہ) تجویز و کرو ، بیائے غور و کرو ، بیلے تنہا تریو کرو | او خنکہ ورنہ کرو | بیلے مخ و وارو | او حانے غن و کتل
فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۲۵ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۲۶

بیا دے وویل | نہ دے (قرآن) | مکر جادو | چہ روایت کرے شوک | نہ دے (قرآن) | مکر کلام دے | د انسان
نودائے وویل چہ (قرآن) خود بخوانہ | راغے جادو دے - دا خوش د بنیاد م کلام دے -
سَأْصَلِّيهِ ۲۷ سَقَرًا ۲۸ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ۲۹ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۳۰

چیر زر بہ زہ داخل کر م | دوزخ نہ | اوتہ خہ خبر بیلے | چہ دوزخ خہ دے ؟ | باقی بہ نہ پریدی | او نہ بیلے پریدی
زہ بہ زہ دوزخ نہ ورنہ باسم اوتہ خہ خبر بیلے | چہ دوزخ خہ خیر دے ؟ نہ بیلے روح پریدی | او نہ بیلے خلاصی
لَوَاحٍ ۳۱ لِلْبَشَرِ ۳۲ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۳۳ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ

سوزونکے د انسان | بہ دے دوزخ مقرہ | نولس (فرشتے) | او نہ دی جوہ کوی مونہ | د دوزخ محافظان
بشمرے بہ (دور) ورنے کوی | ہقہ بہ نولس فرشتے مقرہ وی | او مونہ خوبل شوک نہ ، بلکہ فرشتے بہ
إِلَّا مَلَكَةٌ ۳۴ وَمَا جَعَلْنَا عَدَّتَهُمُ إِلَّا فِتْنَةً ۳۵ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۳۶ لِيَسْتَيَقِنَ

مکر | فرشتے | او نہ دے کھولے مونہ | شہید د دوی | مکر از مہنت | ہقہ کسا نو پارہ | چہ کافر دی | چہ یقین و کوی
دوزخ و درو لے دی ، او د ہقوی دا شہیدہ مود کافرانو | چہ قتلہ تش د از مہنت | چہ غر عن ایہ دے | چہ نتیجہ بہ خدا
الَّذِينَ آمَنُوا ۳۷ وَبَزَادَ ۳۸ الَّذِينَ آمَنُوا ۳۹ إِيْمَانًا ۴۰ وَلَا يَرْتَابَ

ہقہ کسان | چہ ورکے شوک | کتاب | اوچہ زیات شی | مؤمنان | چہ ایمان کینے | اوچہ شک و نہ کوی
شی | چہ کتابان خوبہ بیلے یقین و کوی ، او د ایمان اید بہ بیلے ایمان زیات شی | او کت ایمان او
مَنْزِلَ ۷۳

الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

هغه خلق چه | ویکه نشو | کتاب | او مؤمنان | او چه ووائی | هغه خلق چه | په زړونو د دوی کي
مؤمنان به | پکښه (هیڅ) شک شبهه نه کوي | او ښه به نه داسې چه د چاپه زړونو کښه چه مرض پروت

مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ

مرض کي | او کافران | چه دغه خپل | اراد کړه | الله | په دے | مثال سره | دغه شان | لکه کوی الله
دے هغه کسان او کافران به دا وائی چه اخر د دے بیان نه د الله عرض غه کید شي - دغه الله چه د چاپه حقله

مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ

هغه څوک چه غواړي | اولاسه ښائي | هغه چاته چه غواړي | او هیڅوک پيښي | لښکره | ستادرب | سواله ده نه
وغواړي نو هغه لکه کوی او د چاپه حقله چه وغواړي نو هدايت ورکوي | استادرب لښکره خو بس يوازے هغه نه معلوم دي

وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ۝ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۝

او نه دي دا (څير) | مگر | نصيحت | د انسان د پاره | هرگز نه | قسم کي په پيښي | او په شپه | هرکله چه | واپس راوگرځي
او دا (د دوزخ) بيان خود خلقو د پاره يو نصيحت قدر له کي، هڅ! قسم کي په سپوږمۍ او په شپه چه په تيريدو شي

وَالصُّبْحِ إِذَا أَصْفَرَ ۝ إِنَّهَا لَإِحْدَى الْكُبَرِ ۝ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۝

او په صبا | هرکله چه | روښانه شي | بښکه دا (د دوزخ) | په لويو مصيبتونو کي يوه | وپرونه کي | د انسان
او په صبا چه روښانه شي، چه دغه (د دوزخ) يو د پرونو مصيبت کي د خلقو د پاره وپرونه دے

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

د پاره د هغه چا چه غواړي | له تاسو نه | چه هغه راوپاښ شي | يا ورستو پاته شي | هر يو کس | په بدل له د خپلو علونو کي
يعني په تاسو کښه هغه چاله چه (په نيلو کښه) وپاښ کيدل او وروستو پاته کيدل غواړي، هر بند د به په خپل عمل کي کارونه

رَهِينَةً ۝ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۝ فِي جَدَّتِ قُفَا يَتَسَاءَلُونَ ۝

کارونه دے | مگر | د بني طرف والا (يگان خلق) | په باغونو کښه (به وي) | دوی به تپوس کوي
پروت وي | خود بني اخر خاوندان نه هغوی به په باغونو کښه وي | تپوسونه به کوي

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۝ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۝ قَالُوا لَمْ نَكُ

له گناهکارانو نه | چه دغه خپل راننو يستلي بي تا | په دوزخ کښه | دوی به وائی | چه مونږ نه وو
له مجرمانو نه چه تاسو کوے خبرے دوزخ ته راوړسولئ | هغوی به وائی چه مونږ مونږه گزار

مِنَ الْمُصَلِّينَ ۝ وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمَسْكِينِ ۝ وَكُنَّا خَوْضٌ

له مونږه گزارونه | او نه وو مونږ | چه طعام موږ کوے | مسکینانو ته | او مونږ په فضول کارونو مشغول وو
نه وو، او مسکینانو له به مونږ خوراک نه ورکولو او د شغل خاوندانو سره به مونږ

مَعَ الْخَائِضِينَ ۝ وَكُنَّا نَكْذِبُ رِيَوْمَ الدِّينِ ۝ حَتَّى أَتَانَا

مشغولو کسانو سره | او مونږ به دروغ گڼله | ورځ | د جزا | تر دې چه | راغ مونږ
هم په (قسم قسم) شغلونو کښه پرانه وو - او د قيامت ورځ مو دروغ گڼله - تر دے چه مړي

الْيَقِينُ ۴۷ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۴۸ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ

یقین | پس فائدہ کہ یہ ورنہ کریں | سفارش | سفارش کوونکر | پس یہ دوی خد شوی دی | چہ | لہ نصیحت نہ

مُعْرِضِينَ ۴۹ كَانَتْهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ۵۰ فَزَتْ مِنْ قَسْوَةٍ ۵۱ بَلْ يُرِيدُ

دوی مخر اوی | لکہ چہ دوی | خرہ دی | تنبید وستی | چہ تنبید لی وی | لہ زمری نہ | بلکہ غواہی

نہ مخ اوی ؟ لکہ چہ دوی (وحشی) خرہ دی | چہ د زمری نہ تنبہ | خبرہ دادہ چہ پہ دوی

كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُوْتَىٰ صُحُفًا مِّنْشَرَةٍ ۵۲ كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ

ہر یوکس | لہ دوی نہ | چہ ورکے شی دے نہ | صحیفہ | پرانستہ شوے | ہرگز نہ | بلکہ | دوی نہ ویریدی

کینے ہرکس دا غواہی چہ ہفہ لہ و پرانستہ صحیفہ ورکے شی، دانہ شی کیڈ حقیقت دادے چہ دوی

الْآخِرَةِ ۵۳ كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ۵۴ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۵۵ وَمَا يَذْكُرُونَ

لہ آخرت نہ | ہرگز نہ | بیشکہ دا | یونصیحت | پس خرہ چہ | غواہی | نو یاد کریں دا | اودوی نہ یاد کریں

د آخرت نہ نہ ویریدی، البتہ دا (قرآن) خو یونصیحت ک بیا خرہ چہ غواہی لہ و ککتا، نہ نصیحت واخلی او نصیحت خوبہ

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْغَفْرِ ۵۶

مگر | داچہ | و غواہی | اللہ | ہم دے | لائق ذکر دے | چہ لہ دے نہ و غفلت | اویریدی | اور دے | لائق کہ لہ دے نہ و غفلت

دوی پہ ہفہ حال کینے حاصلوی چہ اللہ غواہی | ہم ہفہ دے چہ ترک نہ ویریدی بکار دے | او ہم ہفہ دے چہ غفلت خاوند دے

سُورَةُ الْفَيْثَةِ مَكِّيَّةٌ ۵۷ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۵۸ اَرْبَعُونَ آيَةً وَفِيهَا ذِكْرُ عَانَ

سورۃ قیامت پہ مکہ کینے نازل شواو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ نوئے مہربان دیر زیات رحم کوونکے دے | پہ ککتے ۴۰ آیونہ دی او ۴۰ رکوعی

د اللہ پہ نامہ شروع چہ نوئے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۱ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۲ اَيَحْسَبُ

زہ قسم خورم | پہ ورخ | د قیامت | اوڑہ قسم خورم | یہ نفس | ملامت کوونکی | آیا گمان کوی

زہ د قیامت پہ ورخ قسم خورم، اوڑہ قسم خورم پہ ہفہ نفس چہ پہ بدعی ملامتہ کوی، آیا انسان دا خیال کوی

الْإِنْسَانُ اَلَّذِي تَجْمَعُ عِظَامُهُ ۳ بَلَىٰ قَدِيرِينَ ۴ عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ

انسان | چہ مونڈ پہ ہیٹ کلمہ نہ جمع کوو | ہدوی د دے | ولے نہ | مونڈ (خو) قادریو | پہ دے چہ | برابر پہ کوو مونڈ

چہ مونڈ پہ دے ہفہ ہدوی نہ را جمع کوو، ضرور پہ لے راغونہ و مونڈ خو پہ د قادریو چہ دے ہفہ د کو تو سرور

بَنَانَهُ ۵ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۶ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ

د کو تو سرور د دے | بلکہ | غواہی | انسان | چہ بدعی وکری | آئندہ ہم | دے تپوس کوی | چہ کلمہ بدوی | ورخ

ہم برابر کوو خبرہ دادہ چہ انسان خودا غواہی چہ آئندہ دے بدعی کوی، دے د تپوس کوی چہ د قیامت ورخ

الْقِيَمَةِ ۷ فَإِذَا يَرَقَ الْبَصَرُ ۸ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۹ وَجُمِعَ

د قیامت | پس ہر کلمہ چہ ویریدی | سترکے | او تندر و نیسی | سپور می لہ | او بوخلے کرے شی

بہ کلمہ راخی ؟ نو پہ کومہ ورخ چہ سترکے سپین و تنبہ او سپور می بے نور کا شی، او نور او سپور می

السُّسُ وَالْقَبْرُ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ ۝ ۱۰ كَلَّا

نور | اوسپوہمی | وہوائی | انسان | پہ دغہ ورخ | چرتہ دے | دینے خلتے؟ | ہرگز نہ
بہ پہ یوہال کہے شی | نو انسان بہ پہ دغہ ورخ وائی چہ راوس | کوم خواؤ تنبتم؟ نہ - اوس ہیٹ

لَا وَرَرُّ ۝ ۱۱ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝ ۱۲ يَنْبِئُوا الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ

نشہ ہیٹ پناہ | ستادرب طرف تہ | ن ورخ | خلتے دقاری | وہیتو کشی | انسان تہ | پہ دغہ ورخ
خلتے کہے پناہ نشہ | پہ دغہ ورخ | خلقتو کاشوہ یواز ستادرب اہم تہ دے - پہ دغہ ورخ بہ بند یا نو تہ خیل ورا ندی وروستو

بِمَا قَدَّمَرِ ۝ ۱۳ وَأَخَّرَ ۝ ۱۴ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۝ ۱۵ وَلَوْ

ہفتہ چہ دے ورا ندی لیری | اوروستو پیری | بلکہ انسان | پہ خیل خان بانڈ | پخیل گواہ دے | اگرچہ
علوتہ ورواندی کہے شی | بلکہ انسان بہ پخیل ہم پہ خیل حالت بانڈ گواہ وی - اگرکہ

أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۝ ۱۶ لَا تَحْرِيكَ بِهِ رُسَانُكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝ ۱۷

پیش کری | بھلے خیل | تہ حرکت مہ وروکھ | پہ قرآن سہ | خیل زبہ لہ | چہ تہ زروا خے | دا
بھلے لتوی - (لے رسول!) تہ قرآن چیر زس یا دولو د پارہ خیل ژبے لہ حرکت مہ وروکھ -

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۝ ۱۸ فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۝ ۱۹

بیشکہ زمونہ پہ ذمہ | ہم کول دے | اولوستل دے | بیا ہرکہ چہ مونہ زولودا | نو تہ پیروی وکری | دے دے لوستلو
دے رایو خلتے کول اوتا تہ لوستل زمونہ کار دے نوچہ مونہ لے راتہ) وولود نو تہ دھے پیروی کول -

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝ ۲۰ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۝ ۲۱ وَتَذَرُونَ

بیا | بیشکہ زمونہ پہ ذمہ | دے بیانول | ہرگز نہ | بلکہ | تاسو خوشی | دنیا | او پریری
بیا دھے بیانول ہم زمونہ پہ ذمہ دی - مگر تاسو خلق دنیا سرہ محبت ساتی ، او آخرت موپرینے

الْآخِرَةَ ۝ ۲۲ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۝ ۲۳ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝ ۲۴ وَوُجُوهٌ

آخرت | خہ مخونہ بہ | پہ دغہ ورخ | تازہ وی | ذخیل رب طرف تہ | پہ موری | او خہ مخونہ بہ
دے - چیر مخونہ بہ پہ دغہ ورخ تازہ وی ، خیل رب تہ پہ موری او چیر مخونہ بہ

يَوْمَئِذٍ بِأَسْرَةٍ ۝ ۲۵ تَتَنُّ ۝ ۲۶ أَنْ يَفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۝ ۲۷

پہ دغہ ورخ | خر پیروی | خیال بہ کوی | چہ دوئی سرہ بہ (سخی) کولے شی | د ملا د ماتولو
پہ دغہ ورخ بے رونقہ وی ، دوئی بہ خیال کوی چہ پہ دوئی بہ دے سے سختی کیبری چہ د دوئی ملا بہ مانہ کوی

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝ ۲۸ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۝ ۲۹ وَظَنَّ

ہرگز نہ | ہرکہ چہ (روح) ورسیری | مریوی تہ | او وہ ویلے شی | غوک دے | دم اچوونے | او دوئی بہ خیال کوی
البتہ خہ وقت چہ روح مریوی تہ ورسیری اودا ویلے شی چہ غوک دم اچوونے نشہ ؟ (مہر کید وکی تہ)

أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝ ۳۰ وَالْتَفَتِ ۝ ۳۱ السَّاقِ ۝ ۳۲ بِالسَّاقِ ۝ ۳۳ إِلَىٰ رَبِّكَ

چہ (د وقت) | جدائی | اورا ناڈ بہ شی | یوہ پندی | دے پندی | ستادرب طرف تہ (بہ وی)
یقین راشی چہ جدائی وقت ورسیری اویوہ پندی دے پندی نہ راتاؤ شی ، پہ دغہ ورخ ستا

يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۳۱ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَىٰ ۳۲ وَلَكِنْ كَذَبَ ۳۳

پہ دفعہ ورخ | روانیدل | پس نہ دے تصدیق و کرو | اونہ نے مونہ و کرو | اولیکن | دے دروغ و کذب
درب طرف روانیدل دی ، بیا نہ خودے رکاض تصدیق و کرو اونہ نے مونہ و کرو ، بلکہ (دے دالہ حکونہ) دروغ و کذب

وَتَوَلَّى ۳۴ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّى ۳۵ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۳۶

اومخنے وارولو | بیا | لاہو | دخیل کورو الوطرق | پہ فخر سرہ | پس افسوس دے پہ تا | پس افسوس
او (لہ دکنہ) مخ وارولو او بیا خیل کورتہ پہ فخر سرہ پستہ روان شو ، ستا تبا ہی پہ تبا ہی — دے —

ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۳۷ أَيْحَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۳۸

بیا | افسوس دے | پہ تا | بیا افسوس | آیا خیال کوی | انسان | چہ | کجہ پرینوشی | بے کارہ
بیا ستا تبا ہی پہ تبا ہی دے — آیا انسان پہ دے خیال کئے پروت دے چہ ہست بے کارہ بہ پرینوشی دے شی؟

أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ يُمْنَىٰ ۳۹ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ

آیا نہ وودے | یو خاٹک | دمنی | چہ توپوشی (پریم کئے) | بیا | دے شو | نونہ دویٹے | بیا دے پید اکرو
آیا دے دمنی یو خاٹک نہ ووجہ (پریم کئے) توئے کرے شو ووجہ؟ بیا دے ویتے یوہ نونہ شوہ نوالہ ترے نہ انسان جوہ کپو

فَسَوَّيْنَاهُ ۴۰ فَجَعَلَ مِنْهُ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۴۱ أَلَيْسَ ذَلِكَ

بیائے ددست کرو | بیائے جوہ کئے | لہ دکنہ | دوہ جوہ (قسمونہ) | سرے | او بٹخہ | آیا نہ دے ہفتہ (ذات)
اوسم برابرے کرو بیائے لہ دے نہ دوہ قسمہ سرے او بٹخہ جوہ کرل — آیا ہفتہ (اللہ) پہ دے

يَقْدِرُ عَلَىٰ أَنْ يُخَيَّرَ الْمَوْتَىٰ ۴۲

قادر | پہ دے چہ | ژوندی کوی | مری

خبرہ قدرت نہ لری چہ مری — بیا راژوندی کوی —

سُورَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ إِحْدَىٰ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱ وَتِلْكَ أَيُّهُ وَفِيهَا رُكُوعَانِ

سورہ دھر پہ مکیہ ہے نازل شواو (شروع) دالہ پہ نامہ چہ تو مہر یا دیر زیا رحم کوئے دے — پہ دے کجے ۳۱ آیتونہ او ۲ رکوع دی
دالہ پہ نامہ شروع کوم چہ تو مہر یا دیر زیا رحم غاوند دے

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ۲

بیشکہ راغلے دے | پہ انسان | یوہ مودہ | لہ زمانے نہ | چہ نہ وودے | ہیتر خیز | ذکر قابل
بیشکہ پہ انسان باتی پہ زمانہ کئے داسے وخت ہم تیر شوے دے چہ ہفتہ ہد و ذکر قابل خیز نہ وور

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۳ نَبْتَلِيهِ ۴ فَجَعَلْنَاهُ

بیشکہ مونہ پید اکرو | انسان | لہ یوہ نطفہ نہ | چہ مخلوطہ وہ | چہ مونہ و آزمایو دے | نوکرو مونہ دے
بیشکہ چہ مونہ انسان د مخلوطے نطفہ نہ را پید اکرو چہ آزمیست پرے وکرو نوہفتہ مو آوریڈ کئے

سَمِيعًا ۵ بَصِيرًا ۶ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۷ إِمَّا شَاكِرًا ۸ وَإِمَّا كَفُورًا ۹

آوریڈ وکے | لید وکے | بیشک | مونہ وینودلہ دکنہ | لاسہ | نو یا شکر گزار دے | او یا ناشکر دے
(او) لید وکے انسان جوہ کپو بیشک مونہ ورنہ نیغہ لاسہ وینودلہ نوہفتہ یا شکر گزار شو او یا کافر شو —

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلْسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ
بیشک | مونڈ تیار کری دی | کافرانو د پارہ | زنجیرونہ | او تیز تندی | اوسور اور | بیشک نیکان خلق بہ
مونڈ کافرانو د پارہ زنجیرونہ ، تیز تندی اوسور اور تیار ساتے دے ۔ بیشک نیکان خلق بہ دے ۔

يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ
خنبی | لہ پالئی نہ (ہفت شواب) | چہ پکینے بہ گدی وی | کافور | بوہ چینہ | چہ خنبی بہ | لہ ہفتہ | بندکان
داسے شرابو جامونہ خنبی چہ پہ ہفتہ کینے بہ د کافور و گدون وی ہفتہ بہ بوہ چینہ وی چہ د ہفتہ اوبہ بہ دے

اللَّهُ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۝ يُوقُونَ بِالْآثَرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا
د اللہ | چہ بیوی بہ دوئی ہفتہ | بہ بیولو سرہ | دوئی پورہ کوی | خپل نذر | او ویریری دوئی | لہ ہفتہ درختہ نہ
اللہ بندکان خنبی (او) کوم خوا چہ بہ عواری بیوی بہ تے ۔ ہفتوی خپلے نذرانے پورہ کوی او د ہفتہ ورختے نہ ویریری

كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝ وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا
چہ مصیبت د ہفتہ بہ | ہر خانے خوروی | او دوئی خوروی | طعام | ددہ پہ محبت کینے | مسکین | او یتیم
چہ مصیبت بہ تے ہر طرف نہ خوروی ، او د اللہ تعالیٰ پہ مینہ کینے بہ مسکینانو ، یتیمانو او قید یانوتہ

وَأَسِيرًا ۝ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً
او قیدی تہ | بیشک | مونڈ خور د پے تاسو | د اللہ درضا د پارہ | مونڈ عواری | لہ تاسونہ | خہ بدلہ
طعامونہ ورکوی (او وائی چہ) مونڈ خوتا سولہ تش د اللہ پہ خاطر خوراکونہ درکونہ نہ مونڈ لہ تاسونہ خہ معاوضہ

وَلَا شُكُورًا ۝ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ۝
او نہ شکرگزاری | بیشک مونڈ خو ویریری | لہ خپل رب نہ | پہ ہفتہ ورختے | چہ سختہ | (او) ترخہ (بہ وی)
عواری او نہ شکریہ ۔ مونڈ خولہ خپل رب نہ ددے ورختے (پہ بارہ کینے) ویریری چہ دیرہ سختہ اونرخہ بہ وی

فَوَقَّعَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ۝
پس بچ بہ کوی دوئی | اللہ | لہ سختی نہ | ددے | ورختے | اور بہ کوی دوئی | تازی | او خوشحالی
نواللہ بہ ہفتہ ددے ورختے د سختونہ پہ امان اوساقی او ہفتوی لہ بہ تازی (او) زہونوتہ تے خوشحالی ورکری

وَجَزَّاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۝ مُتَكِينِينَ فِيهَا
او بدلہ بہ ورکری دوئی تہ | د دوئی د صبر | جنت | او د رینمو لباس | ددے بہ تے وھلوی | پہ ہفتہ کینے
او د صبر پہ بدلہ کینے بہ ورتہ جنت او د رینمو جامہ ورکری ، ہفتہ خلقو بہ پہ دے کینے پہ تختونو

عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا ۝ وَدَانِيَةً
پہ تختونو باند | نہ بہ دینی | پہ ہفتہ کینے | گرمی | او نہ بخہ بخنی | او راہیت بہ وی
باندی ددے لکولے وی ہلتہ نہ خوبہ ہفتوی د گرمی تاؤ محسوسا او نہ بخہ بخنی ۔ او د ہفتہ د آونو سورے

عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ۝ وَيُطَافُ
پہ دوئی باند | سوری ددے (د آونو) | او راہیت بہ کوشی | ددے میوے | بنہ راہیت | او راہ بہ دہلے شی
بہ ہفتوی تہ نزد دے وی | او د ہفتہ میوے بہ ہم راہیت وی | او رتہ بہ اینوے

عَلَيْهِمْ بِأَنِيَّةٍ مِّنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ۝ قَوَارِيرًا مِّنْ فَضَّةٍ
دوئی تہ | لوہی | د سپینوزرو | او جامونہ | چہ وی بہ د شینے | شینے بہ وی | د چاندی
شی | د سپینوزرو لوہی | او د شینے کلا سونہ داسے شینے چہ د سپینوزرو نہ چوروی

قَدَّرُوْهَا تَقْدِيرًا ۝ وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا

چہ اندازہ کری بہ وی دوی دا | پورہ پورہ | او خنبولے شی دوئی تہ | ہلتہ | جامونہ (ددا شراو) | چہ کدون بہ وی بہ ہلتہ
او بہ اندازہ باندے پیمانہ کری دی او داسے (د شراو) جامونہ بہ پش خنبولے شی چہ سونہ بہ پکے اچولے

زَنْجَبِيلًا ۝ عَيْنًا فِيْهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ۝ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ

د سونہو | ہفتہ چہ چہ دہ | ہلتہ | چہ نامہ دہ | سلسبیل | او تلل راتلل بہ کوی | بہ دوئی باندے
شوی وی | (دا د جنت) یوہ چہ دہ | چہ نامہ دہ | سلسبیل دہ | او داسے خادمان بہ ترے نہ تاؤ راتاؤ

وَلَدَانِ مُّخَلَّدُونَ ۝ اِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنشُورًا ۝ وَ

ہلکان | ہمیشہ ہوانان | ہر کلمہ چہ | تہ دوی تہ | بہ خیال کو چہ دوی | ملغزوی | نو ستہ شوی | او
کیدی چہ ہمیشہ بہ ہلکان وی کہ تہ دوی تہ دوی تہ | نو دا خیال بہ دراشی چہ خورے ورے ملغزے دی۔ او

اِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۝ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُدُسٌ

ہر کلمہ چہ | تہ دوی تہ | ہلتہ | نو دوی تہ | نعمت | او بادشاہی | چہ دوی تہ | د پاسہ دوی تہ | جے وی | د بایکوری نیمو
کہ ہفتہ خلتے دوی تہ نو چہ دوی تہ | نو دوی تہ | نو دوی تہ | نو دوی تہ | نو دوی تہ | نو دوی تہ | نو دوی تہ | نو دوی تہ

خُضْرٌ ۝ اِسْتَبْرَقٌ ۝ وَحُلُوٌّ اَسْوَرٌ مِّنْ فَضَّةٍ ۝ وَسَقَمَهُمْ رَهْمٌ

شنے | او د پیرورینیمو | او دوی تہ | بہ اغوستولے شی | باہوکان | د سپینوزرو | او خنبوی بہ دوی تہ | د دوی رب
جے پرتے وی او غتہ رینیمے ہم | او د سپینوزرو پاہوکان بہ ورتہ اغوستولے شی | او خنبولے رب بہ ورتہ پاکیزہ شراب

شَرَابًا طَهُورًا ۝ اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعِيْكُمْ مَّشْكُورًا ۝

شراب | پاکیزہ | بیشکہ دا | تا سو د پارہ دہ | بدلہ | او شہو | ستاسو کوشش | قبول
د خنبولہ پارہ ورکوی (او دوی تہ بہ دوی تہ شی) دا ستاسو بدلہ دہ | ستاسو کوشش (رہن) مقبول شوی دے۔

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيْلًا ۝ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

بیشکہ مونہ | نازل کرو | بہ تاباندی | قرآن | بہ نازلوسرہ | پس صبر کوہ | بہ حکم | د رب خیل
مونہ بہ تاباندی قرآن | بہ نازل کرے دے۔ نو تہ د خدائے بہ حکم تہیک و لاہ و سیرہ

وَلَا تَطْعَمْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ كَفُوْرًا ۝ وَاذْكُرْ اِسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً

او حکم مہ منہ | لہ دوی تہ | د چاکناہکار | یا ناشکرہ | او یاد دہ | نامہ | د رب خیل | سحر
او بہ دوی تہ | د چا فاسق یا کافر خبرہ مہ آؤرہ۔ او سحر مابنام د ہفتہ د نامے ذکر

وَاصْبِرْ ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ۝

او مابنام | او بہ ہفتہ حصہ د شہ کئے | پس تہ سجد کوہ | دہ تہ | او دہ د پاکیا نوہ | بہ شہ کئے | ترہ ہیرہ وختہ
کوہ۔ او د شہ بہ یوہ برخہ کئے ہم ہفتہ تہ سجد کوہ | او د ہفتہ تسبیح د شہ بہ یوہ برخہ کئے لوہ

اِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُوْنَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيْلًا ۝۱۵

بیشک | داخل | غواہی | زر (دنیا) | اودوی پریدی | دھان نہ وروستو | یوہ ورخ | درنہ
بیشک | دے خلقو خو دنیا خوشہ کرے | او واپس راتلوئے یوہ | درنہ ورخ | بالکل پریشودے |

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ

مونڈ پیدا کرل دوی | اومونڈ مضبوط کرل | جوہونہ ددوی | اوہرکچہ و غواہ و مونڈ | پہ بدل کچہ راولو | پہ شاد دوی یوتوم
ہم مونڈہ دوی پیداکری دی اوددوی بندونہ موکلک کری دی اوچہ کلہ و غواہ و نو ددوی پہ خلے بہ ددوی

تَبْدِيْلًا ۝۱۶ اِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ اِلٰى رَبِّهِ سَبِيْلًا ۝۱۷

پہ بدل لوسرہ | بیشک | ۱۶ | یونصیحت دے | نوخوک چہ غواہی | وڈ نیسی | دخیل رب طرف تہ | لاسہ
غونہ نورخاق بدل کرو، دا (قرآن) خوب نصیحت دے | نوخوک چہ غواہی نو دخیل رب طرف تہ | لاسہ و نیسی

وَمَا تَشَاءُوْنَ اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝۱۸

او نہ غواہی تاسو | مگر | داچہ | غواہی | اللہ | بیشک | اللہ | دے | پوہہ | د حکمت خاوند
اوتاسو خوبس ہفہ غونہ غونہ شئی چہ اللہ نے و غواہی بیشک اللہ تعالیٰ دے دیر علم دے غت حکمت خاوند دے

يَدْخُلُ مَنْ يَّشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِيْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝۱۹

داخلی | خوک چہ غواہی | پہ خیل رحمت کے | او ظالمان چہ دی | دے تیار کرے ددوی | عذاب دردناک
ہفہ چہ خوک غواہی نو پہ خیل رحمت کے | داخل کوی او ظالمان دے پارہ اللہ دردناک عذاب تیار کرے دے

سُوْرَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ خَمْسُوْنَ اٰيَةً وَفِيْهَا ثَلَاثُوْنَ

سورہ مرسلات پہ مکہ کے نازل شو | (شروع) | اللہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیرزا رحم کوئے دے | اوپہ دے کئے ۵۰ آیوتہ | ۲۰ کوئے دے
اللہ پہ نامہ شروع کوئے چہ تو مہربان دیرزا رحم خاوند دے

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝۱ فَاَلْعَصْفُ عَصْفًا ۝۲ وَالنَّشْرُ نَشْرًا ۝۳

قسم دے پہ (ہوا کا نو) | الیہ لے شوو | نرمو | بیا پہ تیزو ہوا کا نو | زوردارو | بیا خورہ (ورجھو لہ) | پہ پٹہ شہ خورہ
پہ ہفہ بادو نو قسم دے پہ (الیہ لے شو) ، بیا پہ ہفہ بادو نوچہ تیز الوزی ، بیا پہ ہفہ چہ (ورجھے) خوروی

فَالْفِرْقُ فَرْقًا ۝۴ فَاَلْمُلْقِیْتُ ذِكْرًا ۝۵ عَذْرًا اَوْ نَذْرًا ۝۶

بیا جد کوئی ہوا کا | پہ جد اکولو | بیا دے ہفہ چہ را کو زوی | ذکر (دوی) | چہ عذری | یا ویرول وی
بیا پہ ہفہ چہ (ورجھے) کدے و دے بوئی ، بیا پہ ہفہ فرشتہ قسم چہ وئی را کو زوی راوی ، پہ توبہ یا پہ ویرولو -

اِنَّمَا تُوعَدُوْنَ لَوَاقِعٌ ۝۷ فَاِذَا النَّجْمُ طَبَسَتْ ۝۸ وَاِذَا السَّمَاءُ

بیشک | دے چہ تاسو وعدہ کوئے شئی | غامض کید کے دے | بیا ہرکچہ | ستوری | بے نورہ کرے شئی | اوہرکچہ چہ آسمان
بیشک تاسو وعدہ چہ کوہہ وعدہ کوئے شئی ہفہ غامض بوگیدوئے دے ، نوخہ وخت چہ ستور بے نورہ شئی ، اوہرکچہ چہ آسمان

فُرِجَتْ ۝۹ وَاِذَا الْجِبَالُ نُسْفَتْ ۝۱۰ وَاِذَا الرُّسُلُ اُقْتَتَتْ ۝۱۱

وُشلیہوی | اوہرکچہ | غرونہ | والوزو لے شئی | اوہرکچہ | بیغمبران | پہ مقرر وخت جمع کرے شئی
وُشلیہوی ، اوخہ وخت چہ غرونہ والوزو لے شئی ، اوخہ وخت چہ تول پیغمبران پہ مقرر وخت راجع کرے شئی

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ قَدْ أَجَلْتَ ۖ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ

ذکوے ورے دپارہ | تاخیر شوے دو | دپارہ دورے | د فیصلے | اوتانہ خہ معلومہ | چہ خہ | ورے د فیصلے
دا کار کوے ورے تہ تاکہ شوے د؟ د فیصلے ورے تہ۔ اوتانہ خہ معلومہ | چہ د فیصلے ورے خنکہ | د؟

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۚ أَلَمْ نُهَبِكِ الْاَوَّلِينَ ۚ ثُمَّ نُنْتَبِهَهُمْ

تباہی | چہ دغہ ورے | دروغ گنہونکو دپارہ | آیانہ دی ہلاک کوی مونہ | پخوانی خلق | بیا یہ | مونہ راوہ دوی سے
پہ دغہ ورے | دروغ گنہونکو دپارہ بربادی | آیا مونہ پخوانی خلق تباہ کوی نہ دی۔ بیا یہ دا وروستی ہم

الْاٰخِرِينَ ۚ كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۚ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ

وروستی | دغہ شان | مونہ کوو | دگنا ہکارا تو سرہ | تباہی | چہ دغہ ورے
ورے بوخو۔ مونہ مجرمانو سرہ ہم دغہ شان معاملہ کوو۔ پہ دغہ ورے | دروغ گنہونکو د

لِّلْمُكَذِّبِينَ ۚ اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۚ فَجَعَلْنٰهُ

دروغ گنہونکو دپارہ | آیا مونہ نہ بی پید کوی تاسو | لہ حقیر اوہو نہ | پس کیسودے مونہ ہخہ
پارہ غنہ بربادی | آیا مونہ تاسو دے قدرہ اوہو نہ پید کوی نہ بی؟ بیا موہقہ اوہو نہ پیرہو

فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ۚ اِلٰى قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ۚ فَقَدَرْنَا ۙ فَنَعْمَ

پہ حائے محفوظ کئے | تراندازے | مقررے پورے | پس مونہ اندازہ وکولہ | نوخہ بنہ
سنیال حائے کئے کیسودے، بو مقرر وخت پورے۔ غرض دا چہ مونہ اندازہ مقرر کوا نوخہ بنہ اندازہ

الْقَدَرُوْنَ ۚ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۚ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا ۚ

اندازہ کوونکی یو (مونہ) | تباہی | چہ دغہ ورے | دروغ گنہونکو دپارہ | آیانہ دی چوہو کوی مونہ | زمکہ | جمع کوونکے
مقرر کوا۔ پہ دغہ ورے | دروغ گنہونکو دپارہ غنہ خرابی | آیا مونہ زمکہ رانغبینو کئے چوہو کوی نہ دی؟

اَحْيَاءٌ وَّ اَمْوَاتًا ۚ وَجَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَّ شٰمِخٰتٍ وَّاَسْقَيْنٰكُمْ

د ژوندو | او | دمرو | او پید کوی مونہ | پر کئے | غرونہ | اوچت اوچت | او مونہ خنبولی دپہ تاسو
ہم د ژوندو اوہم دمرو۔ او مونہ پہ زمکہ پائو اوچت اوچت غرونہ | ایبہ نہ دی؟ او مونہ پہ تاسو خوبو

مَآءٍ فَرَاتًا ۚ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۚ اِنۡطَلِقُوْا اِلٰى مَا كُنْتُمْ بِهٖ

اوبہ | خوبے | تباہی | چہ دغہ ورے | دروغ گنہونکو دپارہ | روات شی | طرف دھفہ | چہ تاسو پہ ہخہ
اوبہ خنبولی دی، پہ دغہ ورے | دروغ گنہونکو دپارہ غنہ خرابی | د (وہ ویلے شی ورنہ) خئی ورشی ہخہ (عذاب) تہ چہ

تُكٰذِبُوْنَ ۚ اِنۡطَلِقُوْا اِلٰى ظِلٍّ ذِیْ ثَلٰثِ شُعَبٍ ۚ لَا ظَلِيْلٌ وَّلَا يَغْنٰی

دروغ گنہونکو | روات شی | طرف دسوری تہ | چہ دریو پناخونو والاد | نہ ہخہ سور وکونکے | او نہ بیچ کوی
تاسو پہ دروغ گنہونکو تاسو (دورخ دلوکی) ہخہ سوری لادشی چہ دھفہ درے سے دی چہ پیکنے نہ (یخ) سورشتہ اوہ

مِّنَ اللّٰهِ ۚ اِنَّهَا تَرْمٰی بِشَرِّ رَاسٍ ۚ كَالْقَصْرِ ۚ كَاَنَّهُ جِبَلٌ

دکرمی نہ | بیشک دابہ | اولی | انکارے | پہ شان دملونو | دسے لکچہ دا | اویسان دی
داورد تاوہنہ خوک بیچ کوی، ہخہ اوہرہ دومرہ غنہ غنہ انکارے ولی لکھ (لوہ دنگ) مانہی۔ لکچہ ہخہ دزبہر رنگ

مِرسَلَت ۷۷
تَقِيْدٌ
درہ
پہرینو دے دے
اَمَّا لَهُمْ
پہرینو دے دے
لے یہ دے دے
سَبِيْلًا
لا رہا
س و نیسی
نَکِيْمًا
نکت
نکت خاوند
نکت خاوند دے
يَا اَيُّهَا
اب دردناک
ب تبارک دے
وَفِيْهَا رُكُوْعًا
یونہ ۲۰ رکوعی
نَشْرًا
نہ شہ خورولو
خوروی
نُذْرًا
نذر وی
ویرولو
السَّمَا
چہ آسمان
کچہ آسمان
قَتَتْ
وقت جم کئے شی
راجہ کئے شی

صَفْرًا ۳۳ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۳۴ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۳۵ وَلَا

دُزِیَرَنگ | تنہا ہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پارہ | دا | ہغہ ورخ دہ | چہ دوی بہ خبریہ نہ کوی | اونہ بہ
اوپنای دی | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پارہ تنہا ہی دہ | داخو ہغہ ورخ دہ | چہ دوی بہ خبریہ نہ کوی | اونہ بہ

يُؤَذِّنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۳۶ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۳۷ هَذَا

اجازت ورکولے شی | دوی تہ | چہ دوی عذر پیش کوی | بریادی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پارہ | دا | دہ
دوی تہ اجازت دی | چہ عذر پیش کوی | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پارہ غیثہ تنہا ہی دہ | ہم دغہ خو

يَوْمُ الْفَصْلِ جَمْعُكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ۳۸ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ

ورخ | د فیصلے | مونہ بہ جمع کرد تاسو | او پخوانی خلق | پس کہ چیرے وی | تاسو سرہ | خہ تدبیر
د فیصلے ورخ دہ | مونہ بہ تاسو ہم راجع کرو او پخوانی ہم - نوکہ تاسو خہ چل ول جوہر ول غواری نو زما

فَكِيدُونَ ۳۹ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۰ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ

نوزما خلاف و کوی | تنہا ہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پارہ | بیشکہ | پرہیز کاران بہ | پہ سورور کینے
پہ مقابلہ کینے جو کوی - پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پارہ غیثہ بریادی دہ | بیشکہ (ذالہ نہ) و برید و نکی (دھغہ نورمت)

وَعُيُونٍ ۴۱ وَقَوَّاهُ مِمَّا يَسْتَهْوُونَ ۴۲ كُلُوا وَاشْرَبُوا

او پہ چینور کینے | او میوور کینے وی | خہ چہ بہ | دوی غواری | خوری | او خنبو
سوری او چینور کینے وی او (هغوی بہ) پہ ہغہ میوور کینے وی چہ دھغوی بہ خوشی وی (ورتنہ بہ) ویلے شی چہ بنہ فراخہ

هَنِيئًا ۴۳ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۴۴ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي

پہ مزے سرہ | پہ بدلہ دھغہ کارو نو | چہ تاسو بہ کول | بیشکہ مونہ | ہم دغہ شان | جزا درکو
خوری خنبو | دھغہ عملو نو پہ بدلہ کینے چہ تاسو بہ کول - (او) مونہ نیکانو لہ ہم دغہ شان

الْمُحْسِنِينَ ۴۵ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۶ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا

نیکانو تہ | تنہا ہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پارہ | خوری | اوفائدہ اوچنہ کوی
بدلہ ورکو - دروغ گنہ و نکو د پارہ پہ دغہ ورخ | لویہ خرابی دہ - (لہ کافرانو) یو خورخ و خوری اولہ

قَلِيلًا ۴۷ إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ ۴۸ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۹

لہوہ | بیشکہ تاسو | مجرمان یی | تنہا ہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پارہ
فائدہ واخلی، یقیناً تاسو مجرمات یی - پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پارہ لویہ خرابی دہ -

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۵۰ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ

اوهرکہ چہ | ویلے شی | دوی تہ | سرنیت کوی | نو دوی سر نہ تہیوی | تنہا ہی دہ | پہ دغہ ورخ
او خہ وخت چہ دوی تہ ویلے شی (چہ ذالہ پہ ویرانی) تہیوی نو دوی نہ تہیوی - پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د

لِلْمُكَذِّبِينَ ۵۱ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۵۲

د دروغ گنہ و نکو د پارہ | نو پہ کومہ | خبرہ باند بہ | پس لہ قرآن نہ | دوی ایمان راوی -
پارہ لویہ بریادی دہ | آخر دے (قرآن) نہ پس بہ پہ کومہ خبرہ دوی ایمان راوی -